

# EUROPEES PARLEMENT

2004



2009

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

27.10.2005

PE 364.849v01-00

## AMENDEMENTEN 44-238

### Ontwerpverslag

(PE 364.679v01-00)

**Alexander Nuno Alvaro**

over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in verband met het aanbieden van openbare elektronischecommunicatiediensten en tot wijziging van Richtlijn 2002/58/EG

Voorstel voor een richtlijn (COM(2005)0438 – C6-0293/2005 – 2005/0182(COD) – wijzigingsbesluit)

### Ontwerpwetgevingsresolutie

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendementen van het Parlement

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 44

Overweging 3

(3) In de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG worden de regels vastgesteld voor de verwerking van met elektronischecommunicatiediensten verband houdende verkeersgegevens door de aanbieders van netwerken en diensten. **Die gegevens moeten** worden gewist of anoniem gemaakt wanneer ze niet langer nodig zijn voor het doel van de transmissie van communicatie, **met uitzondering van de gegevens die noodzakelijk zijn ten** behoeve van de facturering van abonnees en

(3) In de artikelen 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG worden de regels vastgesteld voor de verwerking van met elektronischecommunicatiediensten verband houdende verkeersgegevens door de aanbieders van netwerken en diensten. **In beginsel moeten die** gegevens worden gewist of anoniem gemaakt wanneer ze niet langer nodig zijn voor het doel van de transmissie van communicatie. **Ten** behoeve van de facturering van abonnees en interconnectiebetalingen **mogen gegevens**

AM\586350NL.doc

PE 364.849v01-00

interconnectiebetalingen. *Mits daarvoor toestemming is gegeven, mogen de gegevens ook worden verwerkt voor marketingdoeleinden of voor de levering van diensten met toegevoegde waarde.*

*worden verwerkt, maar slechts tot aan het einde van de wettelijke termijn waarbinnen de factuur in rechte kan worden betwist of de betaling in rechte kan worden afgedwongen.*

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 45  
Overweging 4

(4) In artikel 15, lid 1, van Richtlijn 2002/58/EG worden de voorwaarden vastgesteld waaronder de reikwijdte van de in de artikelen 5 en 6, artikel 8, leden 1, 2, 3 en 4, en artikel 9 van die richtlijn bedoelde rechten en plichten kunnen worden beperkt door de lidstaten: dergelijke beperkingen dienen in een democratische samenleving noodzakelijk, redelijk en proportioneel te zijn ter waarborging van de nationale, d.w.z. de staatsveiligheid, de landsverdediging, de openbare veiligheid, of het **voorkomen**, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten **of van onbevoegd gebruik van het elektronische-communicatiesysteem**.

(4) In artikel 15, lid 1, van Richtlijn 2002/58/EG worden de voorwaarden vastgesteld waaronder de reikwijdte van de in de artikelen 5 en 6, artikel 8, leden 1, 2, 3 en 4, en artikel 9 van die richtlijn bedoelde rechten en plichten kunnen worden beperkt door de lidstaten: dergelijke beperkingen dienen in een democratische samenleving noodzakelijk, redelijk en proportioneel te zijn ter waarborging van de nationale, d.w.z. de staatsveiligheid, de landsverdediging, de openbare veiligheid, of het onderzoeken, opsporen en vervolgen van **ernstige** strafbare feiten.

Or. en

*Motivering*

*Hacken en andere aanvallen op elektronischecommunicatiesystemen vallen onder de noemer 'ernstige strafbare feiten'; deze verduidelijking is overbodig. Mocht het downloaden en delen van bijvoorbeeld muziekbestanden in het kader van de aankomende richtlijn betreffende de handhaving van de intellectuele-eigendomsrechten echter een strafbaar feit worden, dan valt dit buiten het toepassingsgebied van deze richtlijn, omdat deze bedoeld is om burgers tegen terrorisme en ernstige misdaden te beschermen.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 46  
Overweging 4

(4) In artikel 15, lid 1, van Richtlijn 2002/58/EG worden de voorwaarden vastgesteld waaronder de reikwijdte van de in **de artikelen 5 en 6, artikel 8, leden 1, 2, 3 en 4**, en artikel 9 van die richtlijn bedoelde rechten en plichten kunnen worden beperkt door de lidstaten: dergelijke beperkingen dienen in een democratische samenleving noodzakelijk, redelijk en proportioneel te zijn ter waarborging van de nationale, d.w.z. de staatsveiligheid, de landsverdediging, de openbare veiligheid, of het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten **of van onbevoegd gebruik van het elektronische-communicatiesysteem.**

(4) In artikel 15, lid 1, van Richtlijn 2002/58/EG worden de voorwaarden vastgesteld waaronder de reikwijdte van de **onder andere** in artikel 6 en artikel 9 van die richtlijn bedoelde rechten en plichten kunnen worden beperkt door de lidstaten: dergelijke beperkingen dienen in een democratische samenleving noodzakelijk, redelijk en proportioneel te zijn ter waarborging van de nationale, d.w.z. de staatsveiligheid, de landsverdediging, de openbare veiligheid, of het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten of van onbevoegd gebruik van het elektronische-communicatiesysteem.

Or. en

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler en Stavros Lambrinidis

Amendement 47  
Overweging 4 bis (nieuw)

***Door het Handvest van de Grondrechten worden het recht op eerbiediging van de persoonlijke levenssfeer (artikel 7) en het recht op bescherming van persoonsgegevens (artikel 8) uitdrukkelijk erkend.***

Or. fr

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 48  
Overweging 5

(5) **Diverse** lidstaten hebben wetgeving

(5) **10 van de 25** lidstaten hebben wetgeving

aangenomen op het gebied van het bewaren van gegevens door aanbieders van diensten ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten; de nationale bepalingen vertonen onderling aanzienlijke verschillen.

aangenomen op het gebied van het bewaren van gegevens door aanbieders van diensten ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten; de nationale bepalingen ***zijn deels nog niet omgezet en*** vertonen onderling aanzienlijke verschillen.

Or. de

### *Motivering*

*Deze wijziging preciseert hoeveel lidstaten een regeling met betrekking tot het bewaren van gegevens hebben aangenomen.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 49

Overweging 5

(5) ***Diverse*** lidstaten hebben ***wetgeving*** aangenomen op het gebied van het bewaren van gegevens door aanbieders van diensten ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten; ***de nationale bepalingen vertonen onderling aanzienlijke verschillen.***

(5) ***Sommige*** lidstaten hebben ***nationale wetgevingen*** aangenomen op het gebied van het bewaren van gegevens door aanbieders van diensten ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten.

Or. en

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek, Lilli Gruber en Stavros Lambrinidis

Amendement 50

Overweging 5

(5) ***Diverse*** lidstaten hebben wetgeving aangenomen op het gebied van het bewaren van gegevens door aanbieders van diensten ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten; de nationale bepalingen vertonen onderling aanzienlijke

(5) ***Sommige*** lidstaten hebben wetgeving aangenomen op het gebied van het bewaren van gegevens door aanbieders van diensten ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten; de nationale bepalingen vertonen onderling aanzienlijke

verschillen.

verschillen.

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 51  
Overweging 5

(5) *Diverse* lidstaten hebben wetgeving aangenomen op het gebied van het bewaren van gegevens door aanbieders van diensten ten behoeve van het *voorkomen*, onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten; de nationale bepalingen vertonen onderling aanzienlijke verschillen.

(5) *Slechts enkele* lidstaten hebben wetgeving aangenomen op het gebied van het bewaren van gegevens door aanbieders van diensten ten behoeve van het onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten; de nationale bepalingen vertonen onderling aanzienlijke verschillen.

Or. en

Amendement ingediend door Ioannis Varvitsiotis

Amendement 52  
Overweging 5

(5) Diverse lidstaten hebben wetgeving aangenomen op het gebied van het bewaren van gegevens door aanbieders van diensten ten behoeve van het *voorkomen*, onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten; de nationale bepalingen vertonen onderling aanzienlijke verschillen.

(5) Diverse lidstaten hebben wetgeving aangenomen op het gebied van het bewaren van gegevens door aanbieders van diensten ten behoeve van het onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten; de nationale bepalingen vertonen onderling aanzienlijke verschillen.

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 53

Overweging 6

(6) De juridische en technische verschillen *tussen de nationale bepalingen op het gebied van het bewaren van gegevens ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten belemmeren de werking van de interne markt voor elektronische communicatie. De aanbieders van diensten worden geconfronteerd met uiteenlopende* voorschriften wat betreft de categorieën te bewaren gegevens, de bewaringsvoorwaarden en de bewaringstermijnen.

(6) De *tot nu toe aangenomen bepalingen vertonen* juridische en technische verschillen *en de* voorschriften wat betreft de categorieën te bewaren gegevens, de bewaringsvoorwaarden en de bewaringstermijnen *verschillen eveneens*.

Or. en

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 54

Overweging 6

(6) De juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen op het gebied van het bewaren van gegevens ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten *belemmeren* de werking van de interne markt voor elektronische communicatie. De aanbieders van diensten worden geconfronteerd met uiteenlopende voorschriften wat betreft de categorieën te bewaren gegevens, de bewaringsvoorwaarden en de bewaringstermijnen.

(6) De juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen op het gebied van het bewaren van gegevens ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten *kunnen* de werking van de interne markt voor elektronische communicatie *belemmeren*. De aanbieders van diensten worden geconfronteerd met uiteenlopende voorschriften wat betreft de categorieën te bewaren gegevens, de bewaringsvoorwaarden en de bewaringstermijnen.

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 55  
Overweging 6

(6) De juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen op het gebied van het bewaren van gegevens ten behoeve van het **voorkomen**, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten belemmeren de werking van de interne markt voor elektronische communicatie. De aanbieders van diensten worden geconfronteerd met uiteenlopende voorschriften wat betreft de categorieën te bewaren gegevens, de bewaringsvoorwaarden en de bewaringstermijnen.

(6) De juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen op het gebied van het bewaren van gegevens ten behoeve van het onderzoeken, opsporen en vervolgen van **ernstige** strafbare feiten belemmeren de werking van de interne markt voor elektronische communicatie. De aanbieders van diensten worden geconfronteerd met uiteenlopende voorschriften wat betreft de categorieën te bewaren gegevens, de bewaringsvoorwaarden en de bewaringstermijnen.

Or. en

*Motivering*

*Doel van deze richtlijn is de bestrijding van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde misdaad. Het woord 'ernstig' moet dan ook telkens worden gebruikt.*

Amendement ingediend door Ioannis Varvitsiotis

Amendement 56  
Overweging 6

(6) De juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen op het gebied van het bewaren van gegevens ten behoeve van het **voorkomen**, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten belemmeren de werking van de interne markt voor elektronische communicatie. De aanbieders van diensten worden geconfronteerd met uiteenlopende voorschriften wat betreft de categorieën te bewaren gegevens, de bewaringsvoorwaarden en de

(6) De juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen op het gebied van het bewaren van gegevens ten behoeve van het onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten belemmeren de werking van de interne markt voor elektronische communicatie. De aanbieders van diensten worden geconfronteerd met uiteenlopende voorschriften wat betreft de categorieën te bewaren gegevens, de bewaringsvoorwaarden en de

bewaringstermijnen.

bewaringstermijnen.

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 57  
Overweging 6 bis (nieuw)

*(6 bis) Bij de harmonisatie van de interne markt op het gebied van het bewaren van gegevens ligt de nadruk op de gelijke toegang tot de rechter en rechtsmiddelen voor alle burgers in de EU. Alle burgers moeten evenveel recht hebben op bescherming door de wet tegen misbruik van informatie en op schadeloosstelling in het geval van misbruik, ongeacht het feit of dat door een autoriteit of door een aanbieder is begaan.*

Or. en

Amendement ingediend door Edith Mastebroek, Lilli Gruber en Stavros Lambrinidis

Amendement 58  
Overweging 7

(7) In de conclusies van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 20 september 2001 wordt verzocht ervoor te zorgen dat de wetshandhavingsinstanties de mogelijkheid hebben om strafbare feiten te onderzoeken die het gebruik van elektronischecommunicatiesystemen omvatten, alsmede om maatregelen te nemen tegen de plegers daarvan, er daarbij op lettend dat er een evenwicht bestaat tussen de bescherming van persoonsgegevens en de behoeften van de wetshandhavingsinstanties met betrekking tot de toegang tot gegevens

(7) In de conclusies van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 20 september 2001 wordt verzocht ervoor te zorgen dat de wetshandhavingsinstanties de mogelijkheid hebben om strafbare feiten te onderzoeken die het gebruik van elektronischecommunicatiesystemen omvatten, alsmede om maatregelen te nemen tegen de plegers daarvan, er daarbij op lettend dat er een evenwicht bestaat tussen **de eerbiediging van de grondrechten en de enerzijds** en de behoeften van de



voor strafrechtelijk onderzoek.

wetshandhavingsinstanties met betrekking tot de toegang tot gegevens voor strafrechtelijk onderzoek *anderzijds*.

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 59

Overweging 7

(7) In de conclusies van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 20 september 2001 wordt verzocht ervoor te zorgen dat de wetshandhavingsinstanties de mogelijkheid hebben om strafbare feiten te onderzoeken die het gebruik van elektronischecommunicatiesystemen omvatten, alsmede om maatregelen te nemen tegen de plegers daarvan, er daarbij op lettend dat er een evenwicht bestaat tussen de bescherming van persoonsgegevens en de behoeften van de wetshandhavingsinstanties met betrekking tot de toegang tot gegevens voor strafrechtelijk onderzoek.

(7) In de conclusies van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 20 september 2001 wordt verzocht ervoor te zorgen dat de wetshandhavingsinstanties de mogelijkheid hebben om *ernstige* strafbare feiten te onderzoeken die het gebruik van elektronischecommunicatiesystemen omvatten, alsmede om maatregelen te nemen tegen de plegers daarvan, er daarbij op lettend dat er een evenwicht bestaat tussen de bescherming van persoonsgegevens en de behoeften van de wetshandhavingsinstanties met betrekking tot de toegang tot gegevens voor strafrechtelijk onderzoek.

Or. en

*Motivering*

*In de gehele tekst moet 'strafbare feiten' door het woord 'ernstige' worden voorafgegaan.*

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 60

Overweging 8

***(8) In de conclusies van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 19 december 2002 wordt benadrukt dat wegens de opmerkelijke toename van de mogelijkheden van elektronische communicatie, gegevens betreffende het***

***Schrappen***

*gebruik daarvan van bijzonder belang zijn en een waardevol instrument bij het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten, met name in de strijd tegen de georganiseerde misdaad.*

Or. en

Amendement ingediend door Edith Mastebroek en Lilli Gruber

Amendement 61  
Overweging 8

(8) In de conclusies van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 19 december 2002 wordt benadrukt dat wegens de opmerkelijke toename van de mogelijkheden van elektronische communicatie, gegevens betreffende het gebruik daarvan van **bijzonder** belang zijn en een waardevol instrument bij het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten, met name in de strijd tegen de georganiseerde misdaad.

(8) In de conclusies van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 19 december 2002 wordt benadrukt dat wegens de opmerkelijke toename van de mogelijkheden van elektronische communicatie, gegevens betreffende het gebruik daarvan van bijzonder belang **kunnen** zijn en een waardevol instrument bij het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten, met name in de strijd tegen de georganiseerde misdaad.

Or. en

Amendement ingediend door Ioannis Varvitsiotis

Amendement 62  
Overweging 8

(8) In de conclusies van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 19 december 2002 wordt benadrukt dat wegens de opmerkelijke toename van de mogelijkheden van elektronische communicatie, gegevens betreffende het gebruik daarvan van bijzonder belang zijn en een waardevol instrument bij het **voorkomen**, onderzoeken,

(8) In de conclusies van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 19 december 2002 wordt benadrukt dat wegens de opmerkelijke toename van de mogelijkheden van elektronische communicatie, gegevens betreffende het gebruik daarvan van bijzonder belang zijn en een waardevol instrument bij het onderzoeken, opsporen en

opsporen en vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten, met name in de strijd tegen de georganiseerde misdaad.

vervolgen van criminaliteit en strafbare feiten, met name in de strijd tegen de georganiseerde misdaad.

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 63  
Overweging 9

***(9) In zijn verklaring betreffende de bestrijding van terrorisme van 25 maart 2004 heeft de Europese Raad aan de Raad opdracht gegeven maatregelen te bestuderen met het oog op het vaststellen van regels voor het bewaren van verkeersgegevens door telecommunicatie-aanbieders.***

***Schrappen***

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 64  
Overweging 10

***(10) In de verklaring die is aangenomen door de bijzondere informele Raad van 13 juli 2005 wordt nogmaals nadrukkelijk gewezen op de noodzaak om zo spoedig mogelijk maatregelen aan te nemen in verband met het bewaren van verkeersgegevens van elektronische communicatie.***

***Schrappen***

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 65  
Overweging 10

(10) In de verklaring die is aangenomen door de bijzondere informele Raad van 13 juli 2005 wordt nogmaals nadrukkelijk gewezen op de noodzaak om zo spoedig mogelijk maatregelen aan te nemen in verband met het bewaren van verkeersgegevens van elektronische communicatie.

(10) In de verklaring die is aangenomen door de bijzondere informele Raad van 13 juli 2005 wordt nogmaals nadrukkelijk gewezen op de noodzaak om zo spoedig mogelijk ***gemeenschappelijke*** maatregelen aan te nemen in verband met het bewaren van verkeersgegevens van elektronische communicatie.

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 66

*(Amendement 66 wordt al bij Overweging 18 genoemd.)*

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 67  
Overweging 10 bis (nieuw)

***(10 bis) De Groep voor de bescherming van personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens, die bij artikel 29 van Richtlijn 95/46/EG is ingesteld, voert de in artikel 30 van die richtlijn vermelde taken ook uit ten aanzien van de bescherming van de grondrechten en fundamentele vrijheden alsmede de bescherming van***

*rechtmatige belangen in de sector die onder de onderhavige richtlijn valt.*

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 68

Overweging 11

(11) *Gelet op het door onderzoek en de ervaring van diverse lidstaten aangetoonde belang van deze verkeersgegevens voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit, is het noodzakelijk te waarborgen dat gegevens die worden verwerkt door aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten en communicatienetwerken gedurende een bepaalde periode worden bewaard.*

(11) *Gegevens* die worden verwerkt door aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten en communicatienetwerken *dienen* gedurende een *geharmoniseerde* periode *te* worden bewaard.

Or. en

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 69

Overweging 11

(11) *Gelet op het door onderzoek en de ervaring van diverse lidstaten aangetoonde belang van deze verkeersgegevens voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit, is het noodzakelijk te waarborgen dat gegevens die worden verwerkt door aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten en communicatienetwerken gedurende een*

(11) *Uit de praktijkervaring in sommige lidstaten is gebleken dat verkeersgegevens van belang kunnen zijn voor het onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit. Om die reden is het noodzakelijk te waarborgen dat gegevens die worden verwerkt door aanbieders van openbaar toegankelijke elektronischecommunicatiediensten en communicatienetwerken gedurende een*

bepaalde periode worden bewaard.

*geharmoniseerde* periode worden bewaard.

Or. de

*Motivering*

*Het Parlement zijn geen wetenschappelijke studies voorgelegd over het op grote schaal bewaren van verkeersgegevens. Verkeersgegevens vormen slechts één aspect van het bewijsmateriaal dat bij het onderzoek naar ernstige strafbare feiten een rol speelt.*

Amendement ingediend door Ioannis Varvitsiotis

Amendement 70

Overweging 11

(11) Gelet op het door onderzoek en de ervaring van diverse lidstaten aangetoonde belang van deze verkeersgegevens voor het **voorkomen**, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, **zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit**, is het noodzakelijk te waarborgen dat gegevens die worden verwerkt door aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten en communicatienetwerken gedurende een bepaalde periode worden bewaard.

(11) Gelet op het door onderzoek en de ervaring van diverse lidstaten aangetoonde belang van deze verkeersgegevens voor het onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, **zoals deze door elke lidstaat zijn gedefinieerd**, is het noodzakelijk te waarborgen dat gegevens die worden verwerkt door aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten en communicatienetwerken gedurende een bepaalde periode worden bewaard.

Or. en

*Motivering*

*In dit stadium is het niet nodig voorbeelden van ernstige strafbare feiten te geven. Elke lidstaat heeft het recht gevallen van ernstige strafbare feiten te definiëren.*

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 71

Overweging 11

(11) Gelet op het door onderzoek en de ervaring van diverse lidstaten aangetoonde belang van deze verkeersgegevens voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals

(11) Gelet op het door onderzoek en de ervaring van diverse lidstaten aangetoonde belang van deze verkeersgegevens voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals

terrorisme en georganiseerde criminaliteit, *is* het noodzakelijk te waarborgen dat gegevens die worden verwerkt door aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten en communicatienetwerken gedurende een bepaalde periode worden bewaard.

terrorisme en georganiseerde criminaliteit, *kan* het noodzakelijk *zijn* te waarborgen dat gegevens die worden verwerkt door aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten en communicatienetwerken gedurende een bepaalde periode worden bewaard.

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 72  
Overweging 11 bis (nieuw)

*(11 bis) Bij het opstellen van lijsten van soorten te bewaren gegevens moeten het nut van het onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten enerzijds en de mate van de hieruit voortvloeiende inbreuk op de persoonlijke levenssfeer anderzijds tegen elkaar worden afgewogen. Zoals in het Verdrag is bepaald, moet elk strafbaar feit op een dergelijke lijst aan de eis van evenredigheid voldoen en aan een noodzakelijkheidstoets worden onderworpen.*

Or. en

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 73  
Overweging 11 bis (nieuw)

*(11 bis) In de zin van deze richtlijn wordt onder elektronischecommunicatiegegevens en verkeersgegevens van elektronische communicatie verstaan: telefonie over een vast netwerk en mobiele telefonie.*

*Motivering*

*De noodzaak tot het verplicht bewaren van internetverkeersgegevens is nog niet aangetoond. Het opslaan van internetverkeersgegevens is vele malen moeilijker dan het opslaan van telefoongegevens en internetverkeersgegevens zijn veel minder nuttig dan telefoongegevens. Het bewaren van internetgegevens kan gemakkelijk ten koste van onschuldige mensen worden omzeild. Bovendien wordt het open en gedecentraliseerde karakter van het internet door het bewaren van gegevens bedreigd. Ook staan er andere, doelgerichtere maatregelen op stapel.*

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 74

Overweging 12

***(12) Bij de bepaling van de te bewaren categorieën gegevens is gestreefd naar een goed evenwicht tussen de voordelen op het gebied van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van de bedoelde ernstige strafbare feiten en de prijs qua inbreuk op de persoonlijke levenssfeer die daarvoor wordt betaald. De in acht te nemen bewaringstermijn van één jaar, of zes maanden indien de gegevens verband houden met elektronische communicatie die uitsluitend volgens het internetprotocol verloopt, verzoent eveneens op een redelijke manier alle aanwezige belangen met elkaar.***

***(12) Een algemene bewaringstermijn van drie maanden is een goede aanzet tot harmonisatie, rekening houdend met de gangbare praktijk in de Europese Unie en het feit dat de termijn bij een concrete verdenking van strafbare feiten zo nodig kan worden verlengd.***

*Motivering*

*Aangezien het op grote schaal bewaren van gegevens op ingrijpende wijze inbreuk op de grondrechten van de Europese burgers maakt, dient de harmonisatie op een lager niveau te geschieden, om deze inbreuk ten minste enigszins te beperken.*

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 75

Overweging 12



(12) *Bij de bepaling van de te bewaren categorieën gegevens is gestreefd naar een goed evenwicht tussen de voordelen op het gebied van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van de bedoelde ernstige strafbare feiten en de prijs qua inbreuk op de persoonlijke levenssfeer die daarvoor wordt betaald. De in acht te nemen bewaringstermijn van één jaar, of zes maanden indien de gegevens verband houden met elektronische communicatie die uitsluitend volgens het internetprotocol verloopt, verzoent eveneens op een redelijke manier alle aanwezige belangen met elkaar.*

(12) *Daar niet vaststaat of deze methode efficiënt is, dient de in acht te nemen geharmoniseerde bewaringstermijn op drie maanden te worden vastgesteld, aangezien het overgrote deel van de verzoeken om het verstrekken van bewaarde gegevens betrekking heeft op gegevens die niet ouder zijn dan drie maanden.*

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 76

Overweging 12

(12) Bij de bepaling van de te bewaren categorieën gegevens is gestreefd naar een goed evenwicht tussen de voordelen op het gebied van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van de bedoelde ernstige strafbare feiten en de prijs qua inbreuk op de persoonlijke levenssfeer die daarvoor wordt betaald. ***De in acht te nemen bewaringstermijn van één jaar, of zes maanden indien de gegevens verband houden met elektronische communicatie die uitsluitend volgens het internetprotocol verloopt, verzoent eveneens op een redelijke manier alle aanwezige belangen met elkaar.***

(12) Bij de bepaling van de te bewaren categorieën gegevens ***en van de in acht te nemen bewaringstermijn van één jaar, of zes maanden indien de gegevens verband houden met elektronische communicatie die uitsluitend volgens het internetprotocol verloopt,*** is gestreefd naar een goed evenwicht tussen de voordelen op het gebied van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van de bedoelde ernstige strafbare feiten en de prijs qua inbreuk op de persoonlijke levenssfeer die daarvoor wordt betaald.

Or. en

Amendement ingediend door Ioannis Varvitsiotis

Amendement 77

Overweging 12

(12) Bij de bepaling van de te bewaren categorieën gegevens is gestreefd naar een goed evenwicht tussen de voordelen op het gebied van het **voorkomen**, onderzoeken, opsporen en vervolgen van de bedoelde ernstige strafbare feiten en de prijs qua inbreuk op de persoonlijke levenssfeer die daarvoor wordt betaald. De in acht te nemen bewaringstermijn van **één jaar**, of **zes maanden** indien de gegevens verband houden met elektronische communicatie die uitsluitend volgens het internetprotocol verloopt, verzoent eveneens op een redelijke manier alle aanwezige belangen met elkaar.

(12) Bij de bepaling van de te bewaren categorieën gegevens is gestreefd naar een goed evenwicht tussen de voordelen op het gebied van het onderzoeken, opsporen en vervolgen van de bedoelde ernstige strafbare feiten en de prijs qua inbreuk op de persoonlijke levenssfeer die daarvoor wordt betaald. De in acht te nemen bewaringstermijn van **zes maanden**, of **drie maanden** indien de gegevens verband houden met elektronische communicatie die uitsluitend volgens het internetprotocol verloopt, verzoent eveneens op een redelijke manier alle aanwezige belangen met elkaar.

Or. en

*Motivering*

*Gezien de kosten en het gebruik van de gegevens verdient een kortere periode voor het bewaren van gegevens de voorkeur.*

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 78

Overweging 12

(12) Bij de bepaling van de te bewaren categorieën gegevens is gestreefd naar een goed evenwicht tussen de voordelen op het gebied van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van de bedoelde ernstige strafbare feiten en de prijs qua inbreuk op de persoonlijke levenssfeer die daarvoor wordt betaald. De in acht te nemen bewaringstermijn van één jaar, of zes maanden indien de gegevens verband houden met elektronische communicatie die uitsluitend volgens het internetprotocol verloopt, verzoent eveneens op een redelijke manier alle aanwezige belangen met elkaar.

(12) Bij de bepaling van de te bewaren categorieën gegevens **dient te worden** gestreefd naar een goed evenwicht tussen de voordelen op het gebied van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van de bedoelde ernstige strafbare feiten en de prijs qua inbreuk op de persoonlijke levenssfeer die daarvoor wordt betaald. De in acht te nemen bewaringstermijn **dient** eveneens op **gepaste wijze** alle aanwezige belangen met elkaar **te verzoenen**.

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 79

Overweging 12

(12) *Bij de bepaling van de te bewaren categorieën gegevens is gestreefd naar een goed evenwicht tussen de voordelen op het gebied van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van de bedoelde ernstige strafbare feiten en de prijs qua inbreuk op de persoonlijke levenssfeer die daarvoor wordt betaald.* De in acht te nemen bewaringstermijn van *één jaar, of zes maanden indien de gegevens verband houden met elektronische communicatie die uitsluitend volgens het internetprotocol verloopt*, verzoent eveneens op een redelijke manier alle aanwezige belangen met elkaar.

(12) De in acht te nemen bewaringstermijn van *zes maanden* verzoent eveneens op een redelijke manier alle aanwezige belangen met elkaar.

*Motivering*

*De ervaringen in de lidstaten leren dat een bewaringstermijn van zes maanden in de meeste gevallen volstaat om in de behoeften van de autoriteiten te voorzien. In dit verband moet met het oog op de inbreuk die op de grondrechten van de betrokken burgers wordt gemaakt, een bewaringstermijn van zes maanden voor alle categorieën van te bewaren gegevens toereikend en evenredig worden geacht.*

Amendement ingediend door Stavros Lambrinidis en Edith Mastenbroek

Amendement 80

Overweging 12 bis (nieuw)

*(12 bis) Het Britse voorzitterschap van de Raad merkt in zijn document met de titel "Liberty and Security: Striking the Right Balance" op dat "[in] de toekomst sommige criminelen en terroristen hun gebruik van de technologie zodanig [zullen] aanpassen*

*dat dataretentie als instrument bij onderzoeken een steeds kleinere rol zal gaan spelen", en onderstreept daarmee dat in de toekomst de noodzaak, evenredigheid en doeltreffendheid van deze richtlijn grondig dienen te worden herzien en dat het nodig is om geëigende statistische gegevens over de tenuitvoerlegging van deze richtlijn te verzamelen, teneinde een dergelijke herziening te vergemakkelijken.*

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 81

Overweging 13

(13) Omdat het bewaren van gegevens aanzienlijke extra kosten teweegbrengt voor de aanbieders van elektronische communicatie, *maar de baten inzake openbare veiligheid de samenleving als geheel ten goede komen*, is het passend te bepalen dat de lidstaten de bewezen extra kosten vergoeden die de aanbieders dragen voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen.

(13) Omdat het bewaren van gegevens voor de aanbieders van *openbare* elektronische communicatie aanzienlijke extra kosten teweegbrengt, *die onvermijdelijk aan de consumenten van telecommunicatiediensten zullen worden doorberekend*, is het passend te bepalen dat de lidstaten de bewezen extra kosten vergoeden die de aanbieders dragen voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen.

Or. en

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 82

Overweging 13

(13) Omdat het bewaren van gegevens aanzienlijke extra kosten teweegbrengt voor de aanbieders van elektronische communicatie, maar de baten inzake

(13) Omdat het bewaren van gegevens aanzienlijke extra kosten teweegbrengt voor de aanbieders van elektronische communicatie, maar de *verwachte* baten

openbare veiligheid de samenleving als geheel ten goede komen, is het passend te bepalen dat de lidstaten de bewezen extra kosten vergoeden die de aanbieders dragen voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen.

inzake openbare veiligheid de samenleving als geheel ten goede komen, is het passend te bepalen dat de lidstaten de bewezen extra kosten vergoeden die de aanbieders dragen voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen.

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 83  
Overweging 14

(14) De elektronischecommunicatietechnologie evolueert in snel tempo en de legitieme behoeften van de bevoegde autoriteiten evolueren mee. Om haar op dit gebied te adviseren, overweegt de Commissie de oprichting van een forum bestaande uit vertegenwoordigers van de wetshandhavingsinstanties, groeperingen uit de sector elektronische communicatie en gegevensbeschermingsautoriteiten.

(14) De elektronischecommunicatietechnologie evolueert in snel tempo en de legitieme behoeften van de bevoegde autoriteiten evolueren mee. Om haar op dit gebied te adviseren, overweegt de Commissie ***regelmatig opnieuw te bekijken of de bepalingen inzake het bewaren van gegevens strikt noodzakelijk zijn en te evalueren op welke categorieën te bewaren gegevens zij moeten worden toegepast. Een forum bestaande uit vertegenwoordigers van het Europees Parlement, de wetshandhavingsinstanties, groeperingen uit de sector elektronische communicatie en Europese en nationale gegevensbeschermingsautoriteiten kan de Commissie daarbij terzijde staan.***

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 84  
Overweging 14

(14) De

(14) De

elektronischecommunicatietechnologie evolueert in snel tempo en de legitieme behoeften van de bevoegde autoriteiten evolueren mee. **Om haar op dit gebied te adviseren, overweegt de Commissie de oprichting van een forum bestaande uit vertegenwoordigers van de wetshandhavingsinstanties, groeperingen uit de sector elektronische communicatie en gegevensbeschermingsautoriteiten.**

elektronischecommunicatietechnologie evolueert in snel tempo en de legitieme behoeften van de bevoegde autoriteiten, **alsmede die van de aanbieders** evolueren mee. **De besluitvorming moet niet in het kader van de comitologieprocedure of via een forum plaatsvinden, maar in overleg met het Europees Parlement,** wetshandhavingsinstanties, de sector elektronische communicatie en **Europese en nationale** gegevensbeschermingsautoriteiten.

Or. en

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 85  
Overweging 14

(14) De elektronischecommunicatietechnologie evolueert in snel tempo en de legitieme behoeften van de bevoegde autoriteiten evolueren mee. Om haar op dit gebied te adviseren, **overweegt de Commissie de oprichting van** een forum bestaande uit vertegenwoordigers van de wetshandhavingsinstanties, groeperingen uit de sector elektronische communicatie en gegevensbeschermingsautoriteiten.

(14) De elektronischecommunicatietechnologie evolueert in snel tempo en de legitieme behoeften van de bevoegde autoriteiten evolueren mee. Om haar op dit gebied te adviseren, **richt de Commissie een raadgevend forum op** bestaande uit vertegenwoordigers van de wetshandhavingsinstanties, groeperingen uit de sector elektronische communicatie, **burgerrechten- en consumentenorganisaties, het Europees Parlement** en gegevensbeschermingsautoriteiten, **met inbegrip van de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming.**

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 86  
Overweging 15

(15) Er zij op gewezen dat Richtlijn 95/46/EG en Richtlijn 2002/58/EG integraal van toepassing zijn op de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens. **Overeenkomstig artikel 30, lid 1, onder c), van Richtlijn 95/46/EG dient de in artikel 29 van die richtlijn bedoelde groep te worden geraadpleegd.**

(15) Er zij op gewezen dat Richtlijn 95/46/EG en Richtlijn 2002/58/EG integraal van toepassing zijn op de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens. **Met name dient hierbij te worden gelet op artikel 15, lid 2 en 3 van Richtlijn 95/46/EG.**

Or. en

Amendement ingediend door Stavros Lambrinidis en Edith Mastenbroek

Amendement 87  
Overweging 16

(16) Het is zaak dat de lidstaten wettelijke bepalingen aannemen om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens slechts aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt met inachtneming van de nationale wettelijke voorschriften en de fundamentele rechten van de betrokken personen. Die bepalingen omvatten in het bijzonder adequate voorwaarden, beperkingen en garanties die ervoor zorgen dat de verstrekking van de bewaarde gegevens geschiedt zonder afbreuk te doen aan de fundamentele rechten die met name zijn vastgelegd in het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.

(16) Het is zaak dat de lidstaten wettelijke bepalingen aannemen om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens slechts aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt met inachtneming van de nationale wettelijke voorschriften en de fundamentele rechten van de betrokken personen. Die bepalingen omvatten in het bijzonder adequate voorwaarden, beperkingen en garanties die ervoor zorgen dat de verstrekking van de bewaarde gegevens geschiedt zonder afbreuk te doen aan de fundamentele rechten die met name zijn vastgelegd in het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden. **Dergelijke maatregelen moeten in elk geval in strenge technische eisen voorzien en zowel aanbieders als autoriteiten ertoe verplichten de gegevens te beschermen opdat deze niet onbevoegd of op anderszins ongepaste of onwettige wijze kunnen worden opgeslagen, toegankelijk of**

*openbaar gemaakt, verwerkt, doorgegeven of gebruikt. Daarnaast dienen deze maatregelen in doeltreffende en afdwingbare strafrechtelijke sancties met een afdoende afschrikwekkend effect te voorzien voor het geval de aanbieders, autoriteiten of hun werknemers die gegevens opzettelijk of door nalatigheid niet voldoende beschermen.*

Or. en

### *Motivering*

*Voor de bescherming van de grondrechten van de burgers is het in het onderhavige geval noodzakelijk dat de bewaarde gegevens worden beschermd opdat zij op generlei onbevoegde of onwettige wijze toegankelijk gemaakt, gebruikt of anderszins kunnen worden misbruikt, zij het van buitenaf (bijvoorbeeld door hackers, Trojaanse paarden enz.) of van binnenuit (misbruik door de bedrijven die de gegevens bewaren of door de autoriteiten dan wel hun medewerkers die toegang tot deze gegevens hebben). Indien de integriteit van de gegevens niet kan worden gegarandeerd, staat bovendien hun waarde als bewijsmateriaal ten behoeve van gerechtelijk onderzoek op het spel. Strengere strafrechtelijke sancties voor aanbieders en autoriteiten die opzettelijk of uit nalatigheid inbreuk maken op de integriteit en vertrouwelijkheid van de gegevens, zijn noodzakelijk teneinde de burgers ervan te verzekeren dat hun grondrechten op dit gebied worden gewaarborgd.*

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 88

Overweging 16

(16) Het is zaak dat de lidstaten wettelijke bepalingen aannemen om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens slechts aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt met inachtneming van de nationale wettelijke voorschriften en de fundamentele rechten van de betrokken personen. Die bepalingen omvatten in het bijzonder adequate voorwaarden, beperkingen en garanties die ervoor zorgen dat de verstrekking van de bewaarde gegevens geschiedt zonder afbreuk te doen aan de fundamentele rechten die met name zijn vastgelegd in het Europees Verdrag tot bescherming van de

(16) Het is zaak dat de lidstaten wettelijke bepalingen aannemen om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens slechts aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt met inachtneming van de nationale wettelijke voorschriften en de fundamentele rechten van de betrokken personen. Die bepalingen omvatten in het bijzonder adequate voorwaarden, **zoals de eis dat er sprake moet zijn van een concrete verdenking van een specifiek ernstig strafbaar feit**, beperkingen en garanties die ervoor zorgen dat de verstrekking van de bewaarde gegevens geschiedt zonder afbreuk te doen



rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.

aan de fundamentele rechten die met name zijn vastgelegd in het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.

Or. en

Amendement ingediend door Ioannis Varvitsiotis

Amendement 89  
Overweging 16

(16) Het is zaak dat de lidstaten wettelijke bepalingen aannemen om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens slechts aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt met inachtneming van de nationale wettelijke voorschriften en de fundamentele rechten van de betrokken personen. Die bepalingen omvatten in het bijzonder adequate voorwaarden, beperkingen en garanties die ervoor zorgen dat de verstrekking van de bewaarde gegevens geschiedt zonder afbreuk te doen aan de fundamentele rechten die met name zijn vastgelegd in het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.

(16) Het is zaak dat de lidstaten wettelijke bepalingen aannemen om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens slechts aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt met inachtneming van de nationale wettelijke voorschriften, ***binnen het kader van de bepalingen van het nationale rechtsstelsel, na goedkeuring door de justitiële autoriteiten en onder eerbiediging van de fundamentele rechten van de betrokken personen.*** Die bepalingen omvatten in het bijzonder adequate voorwaarden, beperkingen en garanties die ervoor zorgen dat de verstrekking van de bewaarde gegevens geschiedt zonder afbreuk te doen aan de fundamentele rechten die met name zijn vastgelegd in het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.

Or. en

*Motivering*

*Er moet een controle plaatsvinden wanneer de gegevens worden verstrekt.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 90  
Overweging 16

(16) Het is zaak dat de lidstaten wettelijke bepalingen aannemen om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens slechts aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt met inachtneming van de nationale wettelijke voorschriften en de fundamentele rechten van de betrokken personen. Die bepalingen omvatten in het bijzonder adequate voorwaarden, beperkingen en garanties die ervoor zorgen dat de verstrekking van de bewaarde gegevens geschiedt zonder afbreuk te doen aan de fundamentele rechten die met name zijn vastgelegd in het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.

(16) Het is zaak dat de lidstaten wettelijke bepalingen aannemen om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens slechts aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt met inachtneming van de nationale wettelijke voorschriften en de fundamentele rechten van de betrokken personen. Die bepalingen omvatten in het bijzonder adequate voorwaarden, beperkingen en garanties die ervoor zorgen dat de verstrekking van de bewaarde gegevens geschiedt zonder afbreuk te doen aan de fundamentele rechten die met name zijn vastgelegd in het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden *en in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie.*

*Daartoe is het noodzakelijk dat de lidstaten ervoor zorgen dat de nationale autoriteiten voor gegevensbescherming kunnen worden ingeschakeld door eenieder die de verdenking heeft dat persoonsgegevens voor andere doeleinden worden gebruikt dan de in de onderhavige richtlijn genoemde. Het Europees Parlement dringt er bij de lidstaten op aan deze nationale autoriteiten van middelen voor de controle te voorzien die met de ontwikkeling van de communicatie overeenstemmen.*

Or. fr

#### *Motivering*

*In alle lidstaten zijn nationale comités voor gegevensbescherming opgericht en met de taak belast erop toe te zien dat de bescherming en eerbiediging van de persoonlijke levenssfeer van de Europese burgers is gegarandeerd.*

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 91

Overweging 16

(16) Het is zaak dat de lidstaten wettelijke bepalingen aannemen om te waarborgen dat

(16) Het is zaak dat de lidstaten wettelijke bepalingen aannemen om te waarborgen dat

de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens slechts aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt met inachtneming van de nationale wettelijke voorschriften en de fundamentele rechten van de betrokken personen. Die bepalingen omvatten in het bijzonder adequate voorwaarden, beperkingen en garanties die ervoor zorgen dat de verstrekking van de bewaarde gegevens geschiedt zonder afbreuk te doen aan de fundamentele rechten die met name zijn vastgelegd in het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.

de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens slechts aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt met inachtneming van de nationale wettelijke voorschriften en de fundamentele rechten van de betrokken personen ***en in naleving van de beginselen inzake gegevensbescherming***. Die bepalingen omvatten in het bijzonder adequate voorwaarden, beperkingen en garanties die ervoor zorgen dat de verstrekking van de bewaarde gegevens geschiedt zonder afbreuk te doen aan de fundamentele rechten die met name zijn vastgelegd in het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 92  
Overweging 17

***(17) De voor de uitvoering van deze richtlijn vereiste maatregelen dienen te worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden.***

***Schrappen***

Or. en

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 93  
Overweging 17

**(17) De voor de uitvoering van deze richtlijn vereiste maatregelen dienen te worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden.**

**Schrappen**

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 94  
Overweging 17

**(17) De voor de uitvoering van deze richtlijn vereiste maatregelen dienen te worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden.**

**Schrappen**

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 95  
Overweging 18

(18) Daar de doelstellingen van het overwogen optreden, namelijk het harmoniseren van de aan aanbieders opgelegde verplichtingen inzake het bewaren van sommige gegevens en het waarborgen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het **voorkomen**, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde misdaad, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve

(18) Daar de doelstellingen van het overwogen optreden, namelijk het harmoniseren van de aan aanbieders opgelegde verplichtingen inzake het bewaren van sommige gegevens en het waarborgen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde misdaad, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de

wegens de omvang of de gevolgen van het optreden beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het EG-Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze richtlijn niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.

omvang of de gevolgen van het optreden beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het EG-Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. **Met het oog op** het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel **is niet duidelijk of** deze richtlijn niet verder **gaat** dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken **en of zij wel evenredig is, waarop de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming reeds heeft gewezen.**

Or. en

#### Amendement ingediend door Ioannis Varvitsiotis

##### Amendement 96 Overweging 18

(18) Daar de doelstellingen van het overwogen optreden, namelijk het harmoniseren van de aan aanbieders opgelegde verplichtingen inzake het bewaren van sommige gegevens en het waarborgen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het **voorkomen**, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, **zoals terrorisme en georganiseerde misdaad**, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang of de gevolgen van het optreden beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het EG-Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze richtlijn niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.

(18) Daar de doelstellingen van het overwogen optreden, namelijk het harmoniseren van de aan aanbieders opgelegde verplichtingen inzake het bewaren van sommige gegevens en het waarborgen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang of de gevolgen van het optreden beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het EG-Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze richtlijn niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.

Or. en

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 97

Overweging 18

(18) Daar de doelstellingen van het overwogen optreden, namelijk het harmoniseren van de aan aanbieders opgelegde verplichtingen inzake het bewaren van sommige gegevens en het waarborgen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het **voorkomen**, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, **zoals terrorisme en georganiseerde misdaad**, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang of de gevolgen van het optreden beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het EG-Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze richtlijn niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.

(18) Daar de doelstellingen van het overwogen optreden, namelijk het harmoniseren van de aan aanbieders opgelegde verplichtingen inzake het bewaren van sommige gegevens en het waarborgen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het onderzoeken, opsporen en vervolgen van **bepaalde** ernstige strafbare feiten, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang of de gevolgen van het optreden beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het EG-Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze richtlijn niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.

Or. de

*Motivering*

*Aanpassing.*

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 98

Overweging 19

(19) Deze richtlijn **eerbiedigt** de grondrechten en **strookt met** de beginselen die met name in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie zijn neergelegd. In het bijzonder **wil** deze

(19) Deze richtlijn **zou** de grondrechten en beginselen die met name in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie zijn neergelegd, **sterker kunnen eerbiedigen**. In het bijzonder **dient** deze

richtlijn, net als Richtlijn 2002/58/EG, de volledige eerbiediging waarborgen van de fundamentele rechten van de burger op eerbiediging van het privé-leven en bescherming van persoonsgegevens (artikelen 7 en 8 van het Handvest),

richtlijn, net als Richtlijn 2002/58/EG, de volledige eerbiediging *te* waarborgen van de fundamentele rechten van de burger op eerbiediging van het privé-leven en bescherming van persoonsgegevens (artikelen 7 en 8 van het Handvest), *alsmede van de arresten van het Europees Hof voor de rechten van de mens*<sup>1</sup>,

*<sup>1</sup> Zie met name de arresten in de zaak Amann/Zwitserland (nr. 27798/95, EHRM 2000-II van 16 februari 2000, waarin een geval van het opslaan van persoonsgegevens werd geacht een inbreuk op de persoonlijke levenssfeer te vormen, ook al ging het niet om gevoelige gegevens) en in de zaak Malone/Verenigd Koninkrijk (nr. 8691/79 van 2 augustus 1984 waarin het Hof een soortgelijke vaststelling deed met betrekking tot een type registratie van het telefoonverkeer waarbij de gekozen nummers alsmede tijdstip en duur van elk gesprek automatisch werden geregistreerd).*

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 99

Artikel 1, lid 1

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van de lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het **voorkomen**, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van de lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens, **en is erop gericht evenredigheid en noodzakelijkheid te waarborgen en veilig te stellen dat het recht op eerbiediging van de persoonlijke levenssfeer en op bescherming van persoonsgegevens bij het toegankelijk**

***maken van deze gegevens volledig wordt nageleefd***, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het onderzoeken, opsporen en vervolgen van ***de in lid 2 bis bedoelde*** ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

Or. en

### *Motivering*

*Door het uitsluiten van misdaadpreventie en van locatiegegevens worden de mogelijkheden beperkt om de 457 miljoen Europese burgers in kaart te brengen en hun achtergrond te analyseren.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

#### Amendement 100 Artikel 1, lid 1

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van de lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het ***voorkomen***, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van de lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens ***en inzake de toegang tot en het gebruik van de bewaarde gegevens***, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

Or. en

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

#### Amendement 101 Artikel 1, lid 1



1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van **de** lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen **van de wetgeving** van **sommige** lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

Or. en

#### Amendement ingediend door Bill Newton Dunn

##### Amendement 102

##### Artikel 1, lid 1

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van de lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van **ernstige** strafbare feiten, **zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit**.

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van de lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten.

Or. en

#### *Motivering*

*De verplichting tot het bewaren van gegevens is van cruciaal belang om tegen allerlei vormen van internetcriminaliteit wetshandhavingsmaatregelen te kunnen treffen en rechtsvervolging in te stellen. Zonder deze verplichting tot het bewaren van gegevens zouden de autoriteiten aanzienlijk worden belemmerd bij het opsporen van illegale activiteiten, het identificeren van verdachten van strafbare feiten en bij het handhaven van de wet en het beschermen van*

*rechten. Deze richtlijn dient zich derhalve tot alle vormen van criminaliteit uit te strekken.*

Amendement ingediend door Ioannis Varvitsiotis

Amendement 103

Artikel 1, lid 1

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van de lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het **voorkomen**, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, **zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit**.

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van de lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten.

Or. en

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 104

Artikel 1, lid 1

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van de lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het **voorkomen**, onderzoeken, opsporen en vervolgen van **ernstige** strafbare feiten, **zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit**.

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van de lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar **toegankelijk elektronisch** communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het onderzoeken, opsporen en vervolgen van **de in artikel 1, lid 2 bis bedoelde** strafbare feiten.

*Motivering*

*De formulering "ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit" geeft de lidstaten ruime interpretatiemogelijkheden. Dit zal tot problemen leiden wanneer gegevens overeenkomstig het beschikbaarheidsbeginsel moeten worden uitgewisseld en een strafbaar feit niet in beide lidstaten als ernstig strafbaar feit is gecategoriseerd. Een opsomming van ernstige strafbare feiten verdient derhalve de voorkeur.*

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler en Stavros Lambrinidis

Amendement 105

Artikel 1, lid 1

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van de lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

1. Deze richtlijn heeft tot doel een harmonisatie tot stand te brengen van de nationale bepalingen van de lidstaten waarbij aan aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk verplichtingen worden opgelegd inzake het verwerken en bewaren van bepaalde gegevens ***en inzake de toegang tot en het gebruik van bewaarde gegevens***, teneinde te garanderen dat die gegevens beschikbaar zijn voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit, ***alsmede inzake de behoorlijke bescherming van die gegevens***.

Or. fr

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 106

Artikel 1, lid 2

2. Deze richtlijn heeft betrekking op verkeers- en locatiegegevens van natuurlijke en rechtspersonen, evenals op de daarmee

2. Deze richtlijn heeft betrekking op verkeers- en locatiegegevens van natuurlijke en rechtspersonen, evenals op de daarmee

verband houdende gegevens die nodig zijn om de abonnee of geregistreerde gebruiker te identificeren. Zij is niet van toepassing op de inhoud van *elektronische* communicatie, *de informatie die wordt geraadpleegd met behulp van een elektronisch communicatienetwerk daaronder begrepen.*

verband houdende gegevens die nodig zijn om de abonnee of geregistreerde gebruiker te identificeren. Zij is niet van toepassing op de inhoud van communicatie.

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 107  
Artikel 1, lid 2

2. Deze richtlijn heeft betrekking op *verkeers- en locatie*gegevens van natuurlijke en rechtspersonen, evenals op de daarmee verband houdende gegevens die nodig zijn om de abonnee of geregistreerde gebruiker te identificeren. Zij is niet van toepassing op de inhoud van elektronische communicatie, de informatie die wordt geraadpleegd met behulp van een elektronisch communicatienetwerk daaronder begrepen.

2. Deze richtlijn heeft betrekking op *verkeersgegevens* van natuurlijke en rechtspersonen, evenals op de daarmee verband houdende gegevens die nodig zijn om de abonnee of geregistreerde gebruiker te identificeren. Zij is niet van toepassing op de inhoud van elektronische communicatie, de informatie die wordt geraadpleegd met behulp van een elektronisch communicatienetwerk daaronder begrepen.

Or. en

*Motivering*

*Door het uitsluiten van misdaadpreventie en van locatiegegevens worden de mogelijkheden beperkt om de 457 miljoen Europese burgers in kaart te brengen en hun achtergrond te analyseren.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 108  
Artikel 1, lid 2

2. Deze richtlijn heeft betrekking op verkeers- en locatiegegevens van natuurlijke en rechtspersonen, evenals op de daarmee verband houdende gegevens die nodig zijn

2. Deze richtlijn heeft betrekking op verkeers- en locatiegegevens van natuurlijke en rechtspersonen, evenals op de daarmee verband houdende gegevens die nodig zijn

om de abonnee of geregistreerde gebruiker te identificeren. **Zij is niet van toepassing op de inhoud van elektronische communicatie, de informatie die wordt geraadpleegd met behulp van een elektronisch communicatienetwerk daaronder begrepen.**

om de abonnee of geregistreerde gebruiker te identificeren.

Or. en

Amendement ingediend door Sarah Ludford

Amendement 109  
Artikel 1, lid 2

2. Deze richtlijn heeft betrekking op verkeers- en locatiegegevens van natuurlijke en rechtspersonen, evenals **op** de daarmee verband houdende gegevens die nodig zijn om de abonnee of geregistreerde gebruiker te identificeren. Zij is niet van toepassing op de inhoud van elektronische communicatie, de informatie die wordt geraadpleegd met behulp van een elektronisch communicatienetwerk daaronder begrepen.

2. Deze richtlijn heeft betrekking op **de bestanden van** verkeers- en locatiegegevens van natuurlijke en rechtspersonen, evenals **van** de daarmee verband houdende gegevens die nodig zijn om de abonnee of geregistreerde gebruiker te identificeren. Zij is niet van toepassing op de inhoud van elektronische communicatie, de informatie die wordt geraadpleegd met behulp van een elektronisch communicatienetwerk daaronder begrepen. **Zij is evenmin van toepassing op gegevens die uitsluitend binnen het communicatienetwerk voor transmissiedoeleinden worden verwerkt en waarvan geen blijvend bestand wordt aangelegd.**

Or. en

*Motivering*

*Het is niet mogelijk om alle communicatiegegevens die in een netwerk circuleren, op te slaan. Gegevensbestanden kunnen het best aan de periferie van het netwerk worden aangelegd.*

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 110  
Artikel 1, lid 2

2. Deze richtlijn heeft betrekking op verkeers- **en locatiegegevens** van natuurlijke en rechtspersonen, evenals op **de daarmee verband houdende** gegevens die nodig zijn om de abonnee of geregistreerde gebruiker te identificeren. Zij is niet van toepassing op de inhoud van elektronische communicatie, de informatie die wordt geraadpleegd met behulp van een elektronisch communicatienetwerk daaronder begrepen.

2. Deze richtlijn heeft betrekking op **verkeersgegevens** van natuurlijke en rechtspersonen, evenals op **die** gegevens die nodig zijn om de abonnee of geregistreerde gebruiker te identificeren. Zij is niet van toepassing op de inhoud van elektronische communicatie, de informatie die wordt geraadpleegd met behulp van een elektronisch communicatienetwerk daaronder begrepen.

Or. de

### *Motivering*

*Door de locatiegegevens buiten de richtlijn te houden wordt voorkomen dat volledige bewegingsprofielen van de Europese burgers kunnen worden aangelegd en opgeslagen. De formulering "de daarmee verband houdende gegevens" is te ruim. Er mogen alleen gegevens worden opgeslagen die absoluut noodzakelijk zijn om de abonnee of gebruiker te kunnen identificeren.*

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 111  
Artikel 1, lid 2 bis (nieuw)

***2 bis. Strafbare feiten in de zin van lid 1 zijn:***

***- deelname aan een criminele organisatie;***

***- terrorisme;***

***- wapenhandel;***

***- mensenhandel;***

***- seksuele uitbuiting van kinderen en kinderpornografie;***

***- illegale handel in drugs en psychotrope stoffen;***

***- witwassen van opbrengsten van misdrijven;***

***- valsemunterij, met inbegrip van namaak***

*van de euro;*

*- milieumisdrijven, met inbegrip van de illegale handel in bedreigde diersoorten of bedreigde planten- en boomsoorten;*

*- moord en doodslag, zware mishandeling;*

*- illegale handel in menselijke organen en weefsels;*

*- ontvoering, vrijheidsberoving en gijzeling;*

*- vervalsing van officiële documenten en handel in vervalste officiële documenten;*

*- vervalsing van betaalmiddelen;*

*- illegale handel in nucleaire en radioactieve stoffen;*

*- verkrachting;*

*- brandstichting;*

*- misdrijven die onder de rechtsmacht van het Internationaal Strafhof vallen;*

*- kaping van vliegtuigen/schepen;*

Or. de

#### *Motivering*

*De formulering "ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit" geeft de lidstaten ruime interpretatiemogelijkheden. Dit zal tot problemen leiden wanneer gegevens overeenkomstig het beschikbaarheidsbeginsel moeten worden uitgewisseld en een strafbaar feit niet in beide lidstaten als ernstig strafbaar feit is gecategoriseerd. Een opsomming van ernstige strafbare feiten verdient derhalve de voorkeur.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 112

Artikel 1, lid 2 bis (nieuw)

***2 bis. De richtlijn is niet van toepassing op de inhoud van elektronische communicatie, met inbegrip van via een elektronisch netwerk geraadpleegde informatie.***

Or. en

Amendement ingediend door Sarah Ludford

Amendement 113  
Artikel 2, lid 2 bis (nieuw)

***2 bis. Onder "internetcommunicatie" wordt alle communicatie verstaan die via een openbaar elektronisch communicatienetwerk met gebruikmaking van het internetprotocol wordt doorgezonden en waarvan de bestemming niet in de eerste plaats door een tot het nationale nummerplan behorend telefoonnummer aan de desbetreffende aanbieder van het elektronische communicatienetwerk wordt gesignaleerd.***

Or. en

*Motivering*

*De formulering "aan de desbetreffende aanbieder van het elektronische communicatienetwerk" is van doorslaggevend belang om het probleem op te lossen dat wordt opgeworpen door telefoonverbindingen tussen internet en telefoonnetwerken, die op internet als internetcommunicatie en binnen de telefoonnetwerken als telefonie worden beschouwd.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 114  
Artikel 2, lid 2, letter a)

***a) "gegevens": verkeers- en locatiegegevens, evenals de daarmee verband houdende gegevens die nodig zijn om de abonnee of gebruiker te identificeren;***

***Schrappen***

Or. en



Amendement ingediend door Sarah Ludford

Amendement 115  
Artikel 2, lid 2, letter a)

a) "gegevens": verkeers- en locatiegegevens, evenals de daarmee verband houdende gegevens die nodig zijn om de abonnee of gebruiker te identificeren;

a) "gegevens": **aangelegde bestanden van** verkeers- en locatiegegevens, evenals **van** de daarmee verband houdende gegevens die nodig zijn om de abonnee of gebruiker te identificeren;

Or. en

*Motivering*

*In overeenstemming met het amendement op artikel 1, lid 2.*

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 116  
Artikel 2, lid 2, letter a)

a) "gegevens": **verkeers- en locatiegegevens**, evenals de **daarmee verband houdende** gegevens die nodig zijn om de abonnee of gebruiker te identificeren;

a) "gegevens": **verkeersgegevens**, evenals de gegevens die nodig zijn om de abonnee of gebruiker te identificeren;

Or. en

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 117  
Artikel 2, lid 2, letter a)

a) "gegevens": **verkeers- en locatiegegevens**, evenals **de daarmee verband houdende** gegevens die nodig zijn om de abonnee of gebruiker te identificeren;

a) "gegevens": **verkeersgegevens**, evenals **die** gegevens die nodig zijn om de abonnee of gebruiker te identificeren;

Or. de

## Motivering

*Door de locatiegegevens buiten de richtlijn te houden dient wordt voorkomen dat volledige bewegingsprofielen van de Europese burgers kunnen worden aangelegd en opgeslagen. De formulering "de daarmee verband houdende gegevens" is te ruim. Er mogen slechts gegevens worden opgeslagen die absoluut noodzakelijk zijn om de abonnee of gebruiker te kunnen identificeren.*

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 118

Artikel 2, lid 2

2. In deze richtlijn wordt verstaan onder:

- a) "gegevens": verkeers- en locatiegegevens, evenals de daarmee verband houdende gegevens die nodig zijn om de abonnee of gebruiker te identificeren;*
- b) "gebruiker": elke natuurlijke of rechtspersoon die, eventueel zonder geabonneerd te zijn op een openbare elektronischecommunicatiedienst, daarvan gebruik maakt voor particuliere of zakelijke doeleinden.*

2. In deze richtlijn wordt verstaan onder:

- a) "elektronische communicatiegegevens en verkeersgegevens van elektronische communicatie": telefonie over een vast netwerk en mobiele telefonie;*
- b) "gegevens": verkeersgegevens, evenals de daarmee verband houdende gegevens die nodig zijn om de abonnee of gebruiker te identificeren;*
- c) "gebruiker": elke natuurlijke of rechtspersoon die van een openbare elektronischecommunicatiedienst gebruik maakt voor particuliere of zakelijke doeleinden.*

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 119

Artikel 2, lid 2, letter b bis) (nieuw)

*b bis) "ernstige strafbare feiten": de in artikel 2, lid 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ<sup>1</sup> van de Raad genoemde misdrijven;*

*<sup>1</sup> Kaderbesluit van de Raad van 13 juni*

**2002 betreffende het Europees  
aanhoudingsbevel en de procedures van  
overlevering tussen de lidstaten.**

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 120  
Artikel 2, lid 2, letter b bis) (nieuw)

***b bis) "bevoegde  
wetshandhavingsinstanties": het Korps  
landelijke politiediensten van elke lidstaat;***

Or. en

*Motivering*

*Het is belangrijk het aantal instanties dat toegang tot de bewaarde gegevens heeft, te beperken om het risico voor de burgers te minimaliseren. De definitie van de wetshandhavingsinstanties door de formulering "andere met het onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten belaste autoriteiten" is noch duidelijk noch geharmoniseerd. Daar in de uitwisseling van bewaarde gegevens is voorzien, zal in een Unie van 25 lidstaten een groot en onbepaald aantal personen toegang tot de gegevens krijgen.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 121  
Artikel 2, lid 2, letter b ter) (nieuw)

***b ter) "mislukte belpogingen":  
communicatie waarbij een  
telefoonverbinding tot stand is gekomen,  
maar het gesprek niet werd aangenomen of  
waarbij een interventie door het  
netwerkbeheer heeft plaatsgevonden.***

Or. en

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 122  
Artikel 2, lid 2, letter b bis) (nieuw)

***b bis) "bevoegde autoriteiten":  
gerechtelijke en andere autoriteiten en  
autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor  
het onderzoeken, opsporen en vervolgen  
van ernstige strafbare feiten.  
Inlichtingendiensten zijn geen "bevoegde  
autoriteiten".***

Or. de

*Motivering*

*Precisering en beperking van de toegang tot de gegevens.*

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler en Stavros  
Lambrinidis

Amendement 123  
Artikel 2, lid 2, letter b bis) (nieuw)

***b bis) "bevoegde nationale autoriteiten":  
gerechtelijke en andere nationale  
autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor  
het onderzoeken, opsporen en vervolgen  
van ernstige strafbare feiten.***

Or. fr

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 124  
Artikel 3, lid 1

1. In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten bepalingen aan om te waarborgen dat gegevens ***die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten***

1. In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten bepalingen aan om te waarborgen dat gegevens die door aanbieders van openbare elektronische communicatiediensten of een

*worden gegenereerd of verwerkt door onder hun rechtsmacht vallende* aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.

openbaar communicatienetwerk *in het kader van de aanbidding van communicatiediensten worden gegenereerd of verwerkt, in het geval van een succesvolle belpoging* worden bewaard *en ter beschikking gesteld* overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn. *Dit doet geen afbreuk aan het recht van de lidstaten om hun nationale grondwettelijke en andere rechtsbeginselen inzake de geheimhouding van vertrouwelijke informatie toe te passen op communicatiegebieden die krachtens de grondwet bijzondere bescherming genieten, zoals de communicatie van en met journalisten, advocaten en andere personen met een vertrouwelijke functie.*

Or. de

#### *Motivering*

*Slechts de onderneming die de betrokken dienst aanbiedt moet verplicht worden de gegevens te bewaren, daar alleen deze onderneming de controle over de relevante gegevens heeft. Bovendien moet de bewaringsverplichting niet voor mislukte belpogingen gelden, aangezien het bewaren van gegevens daarover hoge investeringskosten met zich zou meebrengen die niet in verhouding staan tot de verwachte baten voor de wetshandhavinginstanties.*

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 125  
Artikel 3, lid 1

1. *In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de* lidstaten bepalingen aan om te waarborgen dat gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten worden *gegenereerd of* verwerkt door onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van *openbare* elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.

1. *De* lidstaten *nemen* bepalingen aan om te waarborgen dat gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten *bij de communicatie* worden verwerkt door onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van *openbaar toegankelijke* elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.

Or. de

*Motivering*

*Door deze schrapping hoeven minder gegevens te worden bewaard en wordt tevens verduidelijkt dat mislukte belpogingen niet moeten worden geregistreerd.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 126

Artikel 3, lid 1

1. In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten bepalingen aan om te waarborgen dat ***gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten worden gegenereerd of verwerkt door*** onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk, ***worden bewaard*** overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.

1. In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten bepalingen aan om te waarborgen dat onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk ***de door hen ten behoeve van het verlenen van hun communicatiediensten gecontroleerde gegevens bewaren*** overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.

***Door deze richtlijn worden aanbieders van elektronischecommunicatiediensten of communicatienetwerken er niet toe verplicht aanvullende gegevens te genereren of te verwerken buiten die gegevens die noodzakelijk zijn voor het verlenen van hun diensten, noch worden zij ertoe verplicht de juistheid van de door hen gegenereerde gegevens na te gaan.***

Or. en

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler en Stavros Lambrinidis

Amendement 127

Artikel 3, lid 1

1. In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten

1. In afwijking van de artikelen 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten

bepalingen aan om te waarborgen dat gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten worden gegenereerd of verwerkt door onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.

bepalingen aan om te waarborgen dat gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten worden gegenereerd of verwerkt door onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.

Or. fr

Amendement ingediend door Sarah Ludford

Amendement 128  
Artikel 3, lid 1

1. In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten bepalingen aan om te waarborgen dat gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten worden gegenereerd of verwerkt door onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.

1. In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten bepalingen aan om te waarborgen dat **aangelegde bestanden van** gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten worden gegenereerd of verwerkt door onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.

Or. en

*Motivering*

*In overeenstemming met het amendement op artikel 1, lid 2.*

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 129  
Artikel 3, lid 1

1. **In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9**

1. **De** lidstaten **nemen** bepalingen aan om te

*van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten bepalingen aan om te waarborgen dat gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten worden gegenereerd of verwerkt door onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.*

waarborgen dat gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten worden gegenereerd of verwerkt door onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn, **voor een specifiek ernstig strafbaar feit**.

Or. en

### *Motivering*

*Afwijkingen van artikel 5, 6 en 9 van richtlijn 2002/58/EG zijn geregeld in artikel 15, lid 1 van die richtlijn. Afwijkingen zijn toegestaan in het geval van "strafbare feiten" en "onbevoegd gebruik van het elektronischecommunicatiesysteem".*

*Wanneer de aankomende richtlijn betreffende de handhaving van de intellectuele-eigendomsrechten (COM(2005)276) is aangenomen, wordt het onbevoegd downloaden en delen van bestanden een strafbaar feit en valt daarmee binnen het toepassingsgebied van deze richtlijn.*

*Indien dit de bedoeling van deze richtlijn is, moet dit duidelijk worden gesteld, zowel voor de wetgever als voor het publiek.*

Amendement ingediend door Edith Mastebroek en Lilli Gruber

### Amendement 130

#### Artikel 3, lid 1

1. In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten bepalingen aan om te waarborgen dat gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten worden **gegenereerd of** verwerkt door onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van openbare **elektronischecommunicatiediensten** of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.

1. In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten bepalingen aan om te waarborgen dat gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten worden verwerkt **of geregistreerd** door onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van openbare **communicatiediensten** of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.



Amendement ingediend door Wolfgang Kreissl-Dörfler

Amendement 131

Artikel 3, lid 1

1. In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten bepalingen aan om te waarborgen dat gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten worden gegenereerd of verwerkt door onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.

1. In afwijking van de artikelen 5, 6 en 9 van Richtlijn 2002/58/EG nemen de lidstaten bepalingen aan om te waarborgen dat gegevens die in het kader van de aanbidding van communicatiediensten **in het geval van een succesvolle belpoging respectievelijk bij de communicatie** worden gegenereerd of verwerkt door onder hun rechtsmacht vallende aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk, worden bewaard overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn.

Or. de

*Motivering*

*Het opslaan van gegevens over mislukte belpogingen moet duidelijk worden uitgesloten. Tot nu toe hebben de wetshandhavingsinstanties niet hard kunnen maken dat hieraan een dringende behoefte bestaat. Veeleer valt te verwachten dat enorme hoeveelheden gegevens zouden moeten worden verzameld en dat het bewaren daarvan torenhoge investeringen zou vergen. Een dergelijke maatregel is buitenproportioneel.*

Amendement ingediend door Kathalijne Maria Buitenweg

Amendement 132

Artikel 3, lid 2

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met de nationale wetgeving uitsluitend aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten behoeve van het voorkomen,

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens **via een "pushsysteem"** in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met de nationale wetgeving uitsluitend aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten

onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

behoefte van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit, **en alleen wanneer de redelijke verdenking bestaat dat de persoon wiens gegevens worden opgevraagd, een strafbaar feit heeft begaan of beraamt.**

Or. en

Amendement ingediend door Sarah Ludford

Amendement 133  
Artikel 3, lid 2

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met de nationale wetgeving uitsluitend aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde, **met de verleende diensten verband houdende** gegevens **door de aanbieder die de elektronischecomunicatiediensten aan de eindverbruiker verleent**, in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met de nationale wetgeving uitsluitend aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

Or. en

#### *Motivering*

*Teneinde rechtszekerheid te scheppen moet dit artikel nader gepreciseerd worden om de aanbieders van diensten te definiëren die onder deze richtlijn vallen. Met andere woorden: welke aanbieders van diensten zijn verplicht voor de doeleinden van LEA gegevens te bewaren en ter beschikking te stellen en om welke gegevens gaat het precies?*

*De verplichting specifieke gegevens te bewaren die betrekking hebben op de bestemming van de communicatie (bijvoorbeeld naam en adres van de abonnee of geregistreerde gebruiker, de "connection label" of de gebruikers-id van de bedoelde ontvangers, IMSI en IMEI van de opgeroepen deelnemer) is zo goed als onmogelijk wanneer daarvoor de betrokkenheid van verschillende dienstverleners nodig is, zoals vaak het geval is op een geliberaliseerde markt*

met een groot aantal actoren.

*Alleen de partij die de desbetreffende dienst verleent, kan aan een bewaringsverplichting worden onderworpen. Dit is de enige partij die een rechtstreekse betrekking tot de klant onderhoudt en de gegevens beheerst ("de voor de verwerking verantwoordelijke" volgens de definitie van Kaderrichtlijn 95/46/EG inzake gegevensbescherming).*

*Zo kunnen bedrijven die slechts als doorgeefluik van gegevens optreden, de identiteit van de uiteindelijke abonnee van e-maildiensten niet achterhalen. Alleen de dienstverlener met rechtstreeks contact met de klant kan deze informatie verstrekken.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 134

Artikel 3, lid 2

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met **de nationale wetgeving** uitsluitend aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van **ernstige strafbare feiten, zoals** terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met **de bepalingen van deze richtlijn** uitsluitend aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

Or. en

Amendement ingediend door Ioannis Varvitsiotis

Amendement 135

Artikel 3, lid 2

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens in welbepaalde gevallen **en** in overeenstemming met de nationale wetgeving uitsluitend aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten behoeve van het **voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en**

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens **na goedkeuring door de justitiële autoriteiten, in** welbepaalde gevallen, in overeenstemming met de nationale wetgeving **en binnen het kader van de bepalingen van het nationale rechtsstelsel** uitsluitend aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten

*georganiseerde criminaliteit.*

behoefte van het onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten.

Or. en

*Motivering*

*Er moet worden gegarandeerd dat buiten de bevoegde autoriteiten niemand toegang tot de bewaarde gegevens heeft.*

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 136  
Artikel 3, lid 2

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met de nationale wetgeving uitsluitend aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten behoeve van het **voorkomen**, onderzoeken, opsporen en vervolgen van **ernstige** strafbare feiten, **zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit.**

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met de nationale wetgeving uitsluitend aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten behoeve van het onderzoeken, opsporen en vervolgen van **de in artikel 1, lid 2 bis vermelde** strafbare feiten.

Or. de

*Motivering*

*De formulering "ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit" geeft de lidstaten ruime interpretatiemogelijkheden. Dit zal tot problemen leiden wanneer gegevens overeenkomstig het beschikbaarheidsbeginsel moeten worden uitgewisseld en een strafbaar feit niet in beide lidstaten als ernstig strafbaar feit is gecategoriseerd. Een opsomming van ernstige strafbare feiten verdient derhalve de voorkeur. Het gebruik van verkeersgegevens ter voorkoming van strafbare feiten is alleen mogelijk indien alle beschikbare gegevens zouden worden gefilterd. Het zoeken in alle gegevens zonder concrete verdenking moet evenwel uitgesloten worden vanwege de ernstige inbreuk die daarmee op de grondrechten zou worden gemaakt.*

Amendement ingediend door Bill Newton Dunn

Amendement 137  
Artikel 3, lid 2

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met de nationale wetgeving **uitsluitend** aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van **ernstige** strafbare feiten, **zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit**.

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met de nationale wetgeving aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten.

Or. en

### *Motivering*

*De verplichting tot het bewaren van gegevens is van cruciaal belang om tegen allerlei vormen van internetcriminaliteit wetshandhavingsmaatregelen te kunnen treffen en rechtsvervolging in te stellen. Zonder deze verplichting tot het bewaren van gegevens zouden de autoriteiten aanzienlijk worden belemmerd bij het opsporen van illegale activiteiten, het identificeren van verdachten van strafbare feiten en bij het handhaven van de wet en het beschermen van rechten. Deze richtlijn dient zich derhalve tot alle vormen van criminaliteit uit te strekken.*

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

### Amendement 138 Artikel 3, lid 2

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met de nationale wetgeving uitsluitend aan de bevoegde nationale **autoriteiten** worden verstrekt ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, **zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit**.

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met de nationale wetgeving uitsluitend aan de bevoegde nationale **autoriteit** worden verstrekt ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van **de in artikel 1, lid 2 bis bedoelde** ernstige strafbare feiten.

***Deze richtlijn moet op de in het Kaderbesluit betreffende [de gegevensbescherming] vastgestelde beginselen zijn afgestemd.***

Or. en

*Motivering*

*Zolang het toepassingsgebied van deze richtlijn nog niet geheel duidelijk en transparant is, dienen geen initiatieven tot verdere richtlijnen met gedetailleerde regelingen te worden genomen.*

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler en Stavros Lambrinidis

Amendement 139  
Artikel 3, lid 2

2. De lidstaten nemen bepalingen aan om te waarborgen dat de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens in welbepaalde gevallen en in overeenstemming met de nationale wetgeving uitsluitend aan de bevoegde nationale autoriteiten worden verstrekt ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit.

*(Niet van toepassing op de Nederlandse versie.)*

Or. fr

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 140  
Artikel 3, lid 2 bis (nieuw)

***Daartoe dient een geactualiseerde lijst van bevoegde wetshandhavingsinstanties te worden gepubliceerd.***

Or. en

Amendement 141  
Artikel 3 bis (nieuw)

*Artikel 3 bis*

*Toegang tot de bewaarde gegevens*

*1. De lidstaten treffen maatregelen om te waarborgen dat de bevoegde wetshandhavingsinstanties slechts onder de volgende voorwaarden toegang hebben tot na toestemming door een gerechtelijke autoriteit en overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens:*

*a) toegang wordt slechts per geval en in overeenstemming met de nationale wetgeving inzake het onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten verleend indien dit noodzakelijk, evenredig en adequaat is met het oog op het bereiken van gespecificeerde, welbepaalde en legitieme doeleinden;*

*b) de opgevraagde gegevens zijn noodzakelijk, evenredig en adequaat met het oog op het doeleinde van en in verband met een specifiek strafrechtelijk onderzoek; datamining op grote schaal en soortgelijke verzoeken zijn uitgesloten;*

*c) de bevoegde wetshandhavingsautoriteiten verwerken of gebruiken de gegevens niet verder op een manier die niet binnen het kader valt van de doeleinden waarvoor zij waren opgevraagd; voor elk verder gebruik en elke verdere verwerking van die gegevens ten behoeve van andere procedures of doeleinden en voor iedere toegang tot die gegevens door andere autoriteiten moet een nieuw verzoek tot toegang worden ingediend;*

*d) iedere lidstaat bepaalt in zijn nationale wetgeving de procedure om toegang tot de bewaarde gegevens te verkrijgen en om de*

*geraadpleegde gegevens vast te leggen; aanbieders van openbaar toegankelijke elektronische communicatiediensten of communicatienetwerken garanderen op doeltreffende wijze dat alleen aan de bevoegde wetshandhavingsautoriteiten toegang tot bewaarde gegevens wordt verleend; het is aanbieders ten strengste verboden overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens toegankelijk te maken, te verwerken, gebruiken, door te geven of anderszins toe te passen voor andere doeleinden dan de in deze richtlijn of de in Richtlijn 2002/58/EG met betrekking tot hun normale zakelijke doeleinden expliciet vermelde;*

*e) iedere toegang tot bewaarde gegevens wordt in een gegevensverwerkingsregister vastgelegd aan de hand waarvan de verzoekende instantie, de voor de verwerking verantwoordelijken, het tot de toegang tot en verwerking van de gegevens bevoegde personeel, de desbetreffende gerechtelijke toestemming, de geraadpleegde gegevens en het doeleinde waarvoor zij zijn geraadpleegd kunnen worden geïdentificeerd;*

*f) de bevoegde wetshandhavingsinstanties bewaren de gegevens in een vorm die het mogelijk maakt de betrokkenen slechts in die mate te identificeren die noodzakelijk is voor de doeleinden waarvoor de gegevens waren verzameld of verder werden verwerkt;*

*g) de bevoegde wetshandhavingsinstanties waarborgen de vertrouwelijkheid en integriteit van de gegevens;*

*h) de bevoegde wetshandhavingsinstanties doen de gegevens slechts onder bijzondere voorwaarden toekomen aan derde landen of andere derden.*

Or. xm



Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 142  
Artikel 3 bis (nieuw)

*Artikel 3 bis*

*Toegang tot de bewaarde gegevens*

*1. De lidstaten treffen maatregelen om te waarborgen dat de bevoegde wetshandhavingsinstanties uit hoofde van de nationale rechtsvoorschriften toegang krijgen tot overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens voorzover:*

*a) toegang slechts wordt verleend ten behoeve van het onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten als bedoeld in artikel 1, lid 2 bis, na bevestiging van dit doeleinde door een gerechtelijke autoriteit;*

*c) de bevoegde wetshandhavingsinstanties de gegevens die overeenkomstig deze richtlijn bewaard en aan hen doorgegeven zijn, slechts zo lang bewaren als noodzakelijk is voor het onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten als bedoeld in artikel 1, lid 2 bis;*

*e) de bevoegde wetshandhavingsinstanties gepaste maatregelen treffen om de vertrouwelijkheid en integriteit te waarborgen van de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens die zich in hun bezit bevinden;*

*f) de bevoegde wetshandhavingsinstanties geen gegevens aan derde landen doen toekomen.*

Or. de

*Motivering*

*De Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming heeft de aanbeveling gedaan om ter voorkoming van misbruik van bewaarde gegevens in deze richtlijn bepalingen over de toegang tot en bescherming van die gegevens op te nemen.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 143  
Artikel 3 bis (nieuw)

*Artikel 3 bis*

*Toegang tot de bewaarde gegevens*

*1. Elke lidstaat zorgt ervoor dat de toegang tot overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens minimaal aan de volgende voorwaarden is onderworpen en in overeenstemming met de bepalingen van hoofdstuk III van Richtlijn 95/46/EG in mogelijkheden tot een beroep op de rechter voorziet:*

*a) gegevens worden voor bevoegde wetshandavingsinstanties toegankelijk gemaakt voor gespecificeerde, welbepaalde en legitieme doeleinden, per geval en in overeenstemming met de nationale wetgeving;*

*b) de bevoegde wetshandavingsautoriteiten verwerken de gegevens niet verder op een wijze die niet binnen het kader van deze doeleinden valt; elke vorm van verdere verwerking van bewaarde gegevens door bevoegde autoriteiten ten behoeve van andere procedures moet op basis van strikte garanties worden beperkt;*

*c) iedere toegang tot de gegevens door andere overheidsorganen wordt voorkomen;*

*d) iedere toegang tot bewaarde gegevens door welke derde dan ook is onrechtmatig;*

*e) iedere lidstaat bepaalt in zijn nationale wetgeving de procedure om toegang tot de bewaarde gegevens te verkrijgen en om de geraadpleegde gegevens vast te leggen; aanbieders mogen overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens niet voor eigen doeleinden verwerken;*

*f) de bewaarde gegevens zijn adequaat en relevant en staan in verhouding tot de doeleinden waarvoor toegang tot die gegevens is verleend. De gegevens worden op rechtvaardige en legale wijze verwerkt: de toegang is in elk geval beperkt tot gegevens die in verband met een specifiek strafrechtelijk onderzoek noodzakelijk zijn, en strekt zich niet uit tot datamining met betrekking tot bewegings- en communicatiepatronen van personen op wie van de kant van de bevoegde wetshandhavingsautoriteiten geen verdenking rust;*

*g) de bevoegde wetshandhavingsinstanties bewaren de gegevens in een vorm die het mogelijk maakt de betrokkenen slechts in die mate te identificeren die noodzakelijk is voor de doeleinden waarvoor de gegevens waren verzameld of verder werden verwerkt;*

*h) ) de bevoegde wetshandhavingsinstanties waarborgen de vertrouwelijkheid en integriteit van de gegevens; zij documenteren alle gevallen waarin gegevens worden opgevraagd en maken deze documentatie toegankelijk voor de nationale autoriteiten voor gegevensbescherming;*

*i) toegankelijk gemaakte gegevens zijn juist en er wordt alles gedaan om te waarborgen dat onjuiste persoonsgegevens met het oog op de doeleinden waarvoor zij waren verzameld of verder worden verwerkt, worden gewist of gerectificeerd.*

Or. en

Amendement ingediend door Stavros Lambrinidis en Edith Mastenbroek

Amendement 144  
Artikel 3 bis (nieuw)

### *Artikel 3 bis*

#### *Toegang tot de bewaarde gegevens*

*1. De lidstaten treffen maatregelen om te waarborgen dat de bevoegde wetshandhavingsinstanties slechts onder de volgende voorwaarden toegang hebben tot na toestemming door een gerechtelijke autoriteit en overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens:*

*a) toegang wordt slechts per geval en in overeenstemming met de nationale wetgeving inzake het onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige misdrijven verleend indien dit noodzakelijk, evenredig en adequaat is met het oog op het bereiken van gespecificeerde, welbepaalde en legitieme doeleinden;*

*b) de opgevraagde gegevens zijn noodzakelijk, evenredig en adequaat met het oog op het doeleinde van en in verband met een specifiek strafrechtelijk onderzoek; datamining op grote schaal en soortgelijke verzoeken zijn uitgesloten; verzoeken om toegang tot gegevens, met name ten behoeve van het voorkomen van een ernstig strafbaar feit, berusten strikt op concrete belastende feiten;*

*(c) de bevoegde wetshandhavingsautoriteiten verwerken of gebruiken de gegevens niet verder op een manier die niet binnen het kader valt van de doeleinden waarvoor zij waren opgevraagd; voor elk verder gebruik en elke verdere verwerking van die gegevens ten behoeve van andere procedures of doeleinden en voor iedere toegang tot die gegevens door andere autoriteiten moet een nieuw verzoek tot toegang worden ingediend;*

*d) iedere lidstaat bepaalt in zijn nationale wetgeving de procedure om toegang te verkrijgen tot de bewaarde gegevens en om de geraadpleegde gegevens vast te leggen; aanbieders garanderen op doeltreffende wijze dat alleen aan de bevoegde*

*wetshandhavingsautoriteiten toegang tot bewaarde gegevens wordt verleend; het is aanbieders ten strengste verboden overeenkomstig deze richtlijn bewaarde gegevens toegankelijk te maken, te verwerken, gebruiken, door te geven of anderszins toe te passen voor andere doeleinden dan de in deze richtlijn of de in Richtlijn 2002/58/EG met betrekking tot hun normale zakelijke doeleinden expliciet vermelde;*

*e) iedere toegang tot bewaarde gegevens wordt in een register vastgelegd aan de hand waarvan de identificatie mogelijk is van:*

*i) het personeelslid of de personeelsleden die de gegevens toegankelijk maken, verwerken en/of doorgeven,*

*ii) de verzoekende instantie,*

*iii) de relevante gerechtelijke toestemming,*

*iv) de toegankelijk gemaakte gegevens, en*

*v) het doeleinde ten behoeve waarvan toegang tot de gegevens is verleend;*

*f) de bevoegde wetshandhavingsinstanties bewaren de gegevens in een vorm die het mogelijk maakt de betrokkenen slechts in die mate te identificeren die noodzakelijk is voor de doeleinden waarvoor de gegevens waren verzameld of verder werden verwerkt;*

*g) de bevoegde wetshandhavingsinstanties waarborgen de vertrouwelijkheid en integriteit van de gegevens; de bevoegde wetshandhavingsinstanties doen de gegevens niet aan derde landen of andere derden toekomen.*

Or. en

## Motivering

*Krachtens de communautaire wetgeving (o.a. artikel 15 van Richtlijn 2002/58/EG) kan alleen toestemming voor de toegang tot gegevens worden verleend indien dit noodzakelijk, evenredig en adequaat is binnen de democratische samenleving. Bovendien is het voor de evaluatie van de tenuitvoerlegging van de richtlijn door de instanties van belang dat alle gegevens over individuele gevallen in een speciaal register worden verzameld.*

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 145  
Artikel 3 ter (nieuw)

### *Artikel 3 ter*

#### ***Toezichthouder voor rechtsbescherming***

***1. Elke lidstaat benoemt na raadpleging van de nationale toezichthouder voor gegevensbescherming en van de voorzitters van het constitutioneel hof en het administratief hof van de lidstaat voor een periode van telkens twee jaar een toezichthouder voor rechtsbescherming, alsmede twee plaatsvervangers, ter controle van de overeenkomstig deze richtlijn getroffen maatregelen. Zij zijn herbenoembaar.***

***2. De toezichthouder voor rechtsbescherming en zijn plaatsvervangers moeten over specifieke kennis en ervaring op het gebied van de grondrechten, fundamentele vrijheden en de wetshandhaving beschikken. Zij moeten voldoende beroepservaring hebben opgedaan in een beroep voor de uitoefening waarvan een voltooide studie rechtswetenschappen vereist is. De lidstaten zorgen ervoor dat personen die werkzaam zijn in een instantie als bedoeld in artikel 2, lid 2, letter b bis niet tot toezichthouder voor rechtsbescherming worden benoemd.***

***3. De toezichthouder voor rechtsbescherming oefent zijn ambt onafhankelijk uit en is niet door instructies gebonden. Hij is uit hoofde van zijn ambt aan een geheimhoudingsplicht gehouden.***

*Zijn plaatsvervangers hebben dezelfde rechten en plichten. De lidstaten zorgen er door gepaste maatregelen voor dat de toezichthouder voor rechtsbescherming de beschikking heeft over voldoende personeel om zijn administratieve taken te kunnen vervullen, en zij voorzien in de aan de uitoefening van zijn ambt verbonden materiële behoeften.*

*4. De toezichthouder rechtsbescherming is bevoegd tot het controleren van alle maatregelen die door autoriteiten en anderen in verband met deze richtlijn worden getroffen. Daartoe dient hij toegang te krijgen tot alle relevante documenten en moet hem de nodige informatie worden verstrekt. Dit geldt echter niet voor informatie die in geval van openbaarmaking de nationale veiligheid of de veiligheid van personen in gevaar zou brengen. Het is niet mogelijk zich ten overstaan van de toezichthouder voor rechtsbescherming op een beroepsmatige geheimhoudingsplicht te beroepen.*

*5. De toezichthouder voor rechtsbescherming doet jaarlijks verslag aan de Commissie over de maatregelen overeenkomstig deze richtlijn. De Commissie stelt dit verslag op verzoek beschikbaar aan het Europees Parlement en de Raad.*

*6. Wanneer de toezichthouder voor rechtsbescherming vaststelt dat door het gebruik van gegevens inbreuk is gemaakt op de rechten van een betrokkene die niet op de hoogte is van dit gebruik, is de toezichthouder bevoegd:*

- (1) de betrokken persoon te informeren of*
- (2) een klacht in te dienen bij de bevoegde toezichthouder voor gegevensbescherming.*

*Een klacht overeenkomstig punt 2 is slechts toegestaan wanneer strafrechtelijk onderzoek of strafrechtelijke vervolging in gevaar gebracht of ernstig belemmerd zou worden indien de betrokkene kennis zou*

**hebben van de inhoud van de bedoelde gegevens, zodat het informeren van de betrokkene overeenkomstig punt 1 niet in aanmerking komt.**

Or. de

*Motivering*

*Het concept van een toezichthouder voor rechtsbescherming is ontleend aan het Oostenrijkse recht. Daar is de toezichthouder voor rechtsbescherming bevoegd op alle terreinen waar de autoriteiten met gevoelige persoonsgegevens omgaan. De instelling van het ambt van toezichthouder voor rechtsbescherming heeft ertoe geleid dat de autoriteiten dergelijke gegevens minder vaak opvragen.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 146  
Artikel 3 ter (nieuw)

***Artikel 3 ter***

***Gegevensbescherming en -beveiliging***

***Aanbieders van openbaar toegankelijke elektronischecomunicatiediensten of communicatienetwerken waarborgen dat de systemen voor de opslag van gegevens ten behoeve van de openbare orde logisch gescheiden zijn van systemen die voor hun zakelijke doeleinden worden gebruikt.***

Or. en

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 147  
Artikel 3 quater (nieuw)

***Artikel 3 quater***

***Gegevensbescherming en -beveiliging***

***1. Elke lidstaat zorgt ervoor dat op de overeenkomstig deze richtlijn bewaarde***



*gegevens in ieder geval de in artikel 17 van Richtlijn 95/46/EG vastgestelde beveiligingsnormen worden toegepast en dat de uitwisseling van deze gegevens aan de bepalingen van artikel 4 van Richtlijn 2000/58/EG voldoet.*

*2. Deze gegevens mogen in geen geval aan derde landen worden doorgegeven.*

*3. Aanbieders van openbaar toegankelijke elektronischecommunicatiediensten verplichten zich ertoe de in artikel 1 bepaalde beveiligingsnormen in acht te nemen.*

*4. Deze gegevens mogen in geen geval voor commerciële doeleinden worden gebruikt. De aanbieders van openbaar toegankelijke elektronischecommunicatiediensten verplichten zich er vrijwillig toe een dergelijk gebruik te voorkomen.*

Or. de

#### *Motivering*

*De Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming heeft de aanbeveling gedaan om ter voorkoming van misbruik van bewaarde gegevens in deze richtlijn bepalingen over de toegang tot en bescherming van die gegevens op te nemen.*

Amendement ingediend door Michael Cashman

Amendement 148  
Artikel 4, titel

Te bewaren categorieën gegevens

Te bewaren categorieën **en soorten**  
gegevens

Or. en

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 149  
Artikel 4, titel

Te bewaren categorieën gegevens

Te bewaren categorieën *en soorten*  
gegevens

Or. de

*Aanpassing.*

Amendement ingediend door Kathalijne Maria Buitenweg

Amendement 150  
Artikel 4

De lidstaten zorgen ervoor dat de volgende categorieën gegevens ter uitvoering van deze richtlijn worden bewaard:

- (a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren;
- (b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren;
- (c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen;
- (d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen;
- (e) gegevens die nodig zijn om het communicatiemiddel of het vermoedelijke communicatiemiddel te identificeren;
- (f) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen.

De binnen elk van de bovenvermelde categorieën te bewaren soorten gegevens worden nader omschreven in de bijlage.

De lidstaten zorgen ervoor dat de volgende categorieën gegevens ter uitvoering van deze richtlijn worden bewaard:

- (a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren;
- (b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren;
- (c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen;
- (d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen;
- (e) gegevens die nodig zijn om het communicatiemiddel of het vermoedelijke communicatiemiddel te identificeren;
- (f) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen.

De binnen elk van de bovenvermelde categorieën te bewaren soorten gegevens worden *als volgt* nader omschreven:

***a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren;***

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:***

***(a) het telefoonnummer van de oproeper;***

***(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker;***

***(2) in het geval van mobiele telefonie:***

***(a) het telefoonnummer van de oproeper;***

***(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker;***

***b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren:***

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:***

***(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);***

***(2) in het geval van mobiele telefonie:***

***(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);***

***c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen:***

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk en mobiele telefonie:***

***(a) datum en tijdstip van aanvang en einde van de verbinding;***

***d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen:***

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:***

*(a) de telefoniediensten die worden gebruikt, bijvoorbeeld spraak, conference call, fax of berichten;*

*(2) in het geval van mobiele telefonie:*

*(a) de telefoniediensten die worden gebruikt, bijvoorbeeld spraak, conference call, Short Message Service (SMS), Enhanced Media Service (EMS) of Multi-Media Service (MMS);*

*e) gegevens die nodig zijn om het (vermoedelijke) communicatiemiddel te identificeren:*

*(1) in het geval van mobiele telefonie:*

*(a) de International Mobile Subscriber Identity (IMSI) van de oproepende en de opgeroepen deelnemer(s) aan de communicatie;*

*(b) de International Mobile Equipment Identity (IMEI) van de oproepende en de opgeroepen deelnemer(s) aan de communicatie;*

*f) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen:*

*(1) de locatie-aanduiding (Cell ID) bij het begin en aan het einde van de communicatie;*

*(2) koppeling van de cell id's aan hun geografische locatie bij het begin en aan het einde van de verbinding.*

*Motivering*

*Invoeging in artikel 4 van de onderdelen van de bijlage die verband houden met telecommunicatie, onder uitsluiting van verwijzingen naar internetgegevens.*

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 151  
Artikel 4

Te bewaren categorieën gegevens

De lidstaten zorgen ervoor ***dat de volgende categorieën gegevens ter uitvoering van deze richtlijn worden bewaard:***

- (a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren;
- (b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren;
- (c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen;
- (d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen;
- (e) gegevens die nodig zijn om het communicatiemiddel of het vermoedelijke communicatiemiddel te identificeren;
- (f) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen.

***De binnen elk van de bovenvermelde categorieën te bewaren soorten gegevens worden nader omschreven in de bijlage.***

Te bewaren categorieën ***en soorten*** gegevens

***1. De lidstaten zorgen ervoor dat uitsluitend categorieën en soorten gegevens worden bewaard die door aanbieders van openbaar toegankelijke communicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk worden verwerkt en geregistreerd.***

***2. Deze richtlijn heeft betrekking op de volgende categorieën gegevens:***

- (a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren;
- (b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren;
- (c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen;
- (d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen;
- (e) gegevens die nodig zijn om het communicatiemiddel of het vermoedelijke communicatiemiddel te identificeren;
- (f) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen.

**3. Deze richtlijn heeft betrekking op de volgende soorten gegevens:**

**a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren;**

**(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:**

**(a) het telefoonnummer van de oproeper;**

**(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker;**

**(2) in het geval van mobiele telefonie:**

**(a) het telefoonnummer van de oproeper;**

**(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker;**

**b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren:**

**(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:**

**(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);**

**(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreeerde gebruiker(s);**

**(2) in het geval van mobiele telefonie:**

**(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);**

**(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreeerde gebruiker(s);**

**c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te**

**bepalen:**

**(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk en mobiele telefonie:**

**(a) datum en tijdstip van aanvang en einde van de verbinding;**

**d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen:**

**(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:**

**(a) de telefoniediensten die worden gebruikt, bijvoorbeeld spraak, conference call, fax of berichten;**

**(2) in het geval van mobiele telefonie:**

**(a) de telefoniediensten die worden gebruikt, bijvoorbeeld spraak, conference call, Short Message Service (SMS), Enhanced Media Service (EMS) of Multi-Media Service (MMS);**

**e) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen:**

**(1) de locatie-aanduiding (Cell ID) bij het begin en aan het einde van de verbinding;**

**(2) koppeling van de cell id's aan hun geografische locatie bij het begin en aan het einde van de verbinding.**

**Gegevens waaruit de inhoud van de communicatie kan worden opgemaakt, vallen niet onder de te bewaren gegevens.**

### Motivering

*Het voorstel voor het bewaren van verkeersgegevens van telefoon- en internetcommunicatie lijkt te zijn ingegeven door de gedachte dat telefoon- en internetnetwerken met elkaar te vergelijken zijn. Dit is echter niet het geval. Het internet moet niet in deze richtlijn worden opgenomen. Redenen daarvoor zijn het ontbrekende evenwicht tussen risico's en baten en het negatieve effect op innovatie.*

*De noodzaak tot het verplicht bewaren van internetverkeersgegevens is nog niet aangetoond. Het opslaan van internetverkeersgegevens is vele malen moeilijker dan het opslaan van telefoongegevens en internetverkeersgegevens zijn veel minder nuttig dan telefoongegevens. Het bewaren van internetgegevens kan gemakkelijk ten koste van onschuldige mensen worden omzeild. Bovendien wordt het open en gedecentraliseerde karakter van het internet door het bewaren van gegevens bedreigd. Ook staan er andere, doelgerichtere maatregelen op stapel.*

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Stavros Lambrinidis en Giovanni Claudio Fava

#### Amendement 152 Artikel 4

##### *Te bewaren categorieën gegevens*

De lidstaten zorgen ervoor dat de volgende categorieën gegevens ter uitvoering van deze richtlijn worden bewaard:

- (a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren;
- (b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren;
- (c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen;
- (d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen;
- (e) gegevens die nodig zijn om het communicatiemiddel of het vermoedelijke communicatiemiddel te identificeren;
- (f) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te

##### *Te bewaren categorieën **en soorten** gegevens*

**I.** De lidstaten zorgen ervoor dat de volgende categorieën gegevens ter uitvoering van deze richtlijn worden bewaard:

- (a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren;
- (b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren;
- (c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen;
- (d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen;
- (e) gegevens die nodig zijn om het communicatiemiddel of het vermoedelijke communicatiemiddel te identificeren;
- (f) gegevens die nodig zijn om de locatie van



bepalen.

***De binnen elk van de bovenvermelde categorieën te bewaren soorten gegevens worden nader omschreven in de bijlage.***

mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen.

***Gegevens waaruit de inhoud van de communicatie kan worden opgemaakt, mogen niet worden bewaard.***

Or. xm

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 153  
Artikel 4, inleidende zin

De lidstaten zorgen ervoor dat de volgende categorieën gegevens ter uitvoering van deze richtlijn worden bewaard:

***1. De lidstaten zorgen ervoor dat de volgende categorieën gegevens ter uitvoering van deze richtlijn worden bewaard:***

Or. de

*Motivering*

*Aanpassing.*

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 154  
Artikel 4, lid 1, letter a)

a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren;

a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren;

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:***

***(a) het telefoonnummer van de oproeper;***

***(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker;***

***(2) in het geval van mobiele telefonie:***

***(a) het telefoonnummer van de***

*oproeper;*

*(b) naam en adres van de abonnee  
of de geregistreerde gebruiker;*

*(3) in het geval van internettoegang, e-mail  
over het internet en internettelefonie:*

*(a) het dynamisch of statisch  
internetprotocoladres (IP-adres)  
dat door de internetprovider aan  
een verbinding wordt toegewezen;*

*(b) de gebruikersidentificatie van  
de bron van de communicatie;*

*(c) de zogeheten connection label  
of het telefoonnummer toegewezen  
aan elke communicatie die het  
publieke telefoonnetwerk  
binnenkomt;*

*(d) naam en adres van de abonnee  
of de geregistreerde gebruiker aan  
wie het IP-adres, de connection  
label of de gebruikersidentificatie  
was toegewezen op het tijdstip van  
de communicatie.*

Or. de

### *Motivering*

*De bijlage moet worden geschrapt en in artikel 4 worden ingevoegd. De lijst van gegevens is niet slechts een opsomming van technische details, maar een kernbepaling van de voorgestelde richtlijn. Daarom dient de lijst in het dispositief van de richtlijn te worden opgenomen.*

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Giovanni Claudio Fava

Amendement 155  
Artikel 4, lid 2 bis (nieuw)

*De volgende soorten gegevens dienen te  
worden bewaard:*

*(a) gegevens die nodig zijn om de bron van  
een communicatie te traceren en te  
identificeren;*

**(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:**

**(a) het telefoonnummer van de oproeper;**

**(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker;**

**(2) in het geval van mobiele telefonie:**

**(a) het telefoonnummer van de oproeper;**

**(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker;**

**(3) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:**

**(a) het dynamisch of statisch internetprotocoladres (IP-adres) dat door de internetprovider aan een verbinding wordt toegewezen;**

**(b) de gebruikersidentificatie van de bron van de communicatie;**

**(c) de zogeheten connection label of het telefoonnummer toegewezen aan elke communicatie die het publieke telefoonnetwerk binnenkomt;**

**(d) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker aan wie het IP-adres, de connection label of de gebruikersidentificatie was toegewezen op het tijdstip van de communicatie.**

**b) gegevens die nodig zijn om de**

***bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren;***

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:***

***(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);***

***(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreeerde gebruiker(s);***

***(2) in het geval van mobiele telefonie:***

***(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);***

***(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreeerde gebruiker(s);***

***(3) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:***

***(a) de connection label of gebruikersidentificatie van de beoogde ontvanger(s) van een communicatie;***

***(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreeerde gebruiker(s) die de beoogde ontvanger(s) van een communicatie zijn.***

***c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen:***

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk en mobiele telefonie:***

***(a) datum en tijdstip van aanvang en einde van de verbinding;***

***(2) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:***

*(a) datum en tijdstip van de log-in en log-off van een internetsessie gebaseerd op een bepaalde tijdzone.*

*d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen:*

*(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:*

*(a) de telefoniediensten die worden gebruikt, bijvoorbeeld spraak, conference call, fax of berichten.*

*(2) in het geval van mobiele telefonie:*

*(a) de telefoniediensten die worden gebruikt, bijvoorbeeld spraak, conference call, Short Message Service (SMS), Enhanced Media Service (EMS) of Multi-Media Service (MMS).*

*e) gegevens die nodig zijn om het communicatiemiddel of het vermoedelijke communicatiemiddel te identificeren:*

*(1) in het geval van mobiele telefonie:*

*(a) de International Mobile Subscriber Identity (IMSI) van de oproepende en de opgeroepen deelnemer(s) aan de communicatie;*

*(b) de International Mobile Equipment Identity (IMEI) van de oproepende en de opgeroepen deelnemer(s) aan de communicatie;*

*(2) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:*

*(a) het inbellende nummer voor een inbelverbinding;*

*(b) de digital subscriber line (DSL) of andere aansluitpuntidentificatie van de initiatiefnemer van de communicatie;*

*(c) het media access control (MAC-) adres of ander identificerend gegeven van het apparaat van de initiatiefnemer van de communicatie.*

*f) Gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen:*

*(1) de locatie-aanduiding (Cell ID) bij het begin (schrapping) van de verbinding;*

Or. fr

Amendement ingediend door Michael Cashman

Amendement 156  
Artikel 4, lid 2 bis (nieuw)

*Binnen de categorieën als bedoeld in dit artikel te bewaren soorten gegevens:*

*(a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren;*

*(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:*

*(a) het telefoonnummer van de oproeper;*

*(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker;*

*(2) in het geval van mobiele telefonie:*

*(a) het telefoonnummer van de oproeper;*

*(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker;*

*(3) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:*

*(a) het dynamisch of statisch internetprotocoladres (IP-adres) dat door de internetprovider aan een verbinding wordt toegewezen;*

*(b) de gebruikersidentificatie van de bron van de communicatie;*

*(c) de zogeheten connection label of het telefoonnummer toegewezen aan elke communicatie die het publieke telefoonnetwerk binnenkomt;*

*(d) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker aan wie het IP-adres, de connection label of de gebruikersidentificatie was toegewezen op het tijdstip van de communicatie.*

*b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren;*

*(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:*

*(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);*

*(b) naam en adres van de abonnee(s) of de*

*geregistreeerde gebruiker(s);*

*(2) in het geval van mobiele telefonie:*

*(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);*

*(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreeerde gebruiker(s);*

*(3) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:*

*(a) de connection label of gebruikersidentificatie van de beoogde ontvanger(s) van een communicatie;*

*(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreeerde gebruiker(s) die de beoogde ontvanger(s) van een communicatie zijn.*

*c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen:*

*(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk en mobiele telefonie:*

*(a) datum en tijdstip van aanvang en einde van de verbinding;*

*(2) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:*

*(a) datum en tijdstip van de log-in en log-off van een internetsessie gebaseerd op een bepaalde tijdzone.*

*d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen:*

*(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:*

*(a) de telefoniediensten die*



*worden gebruikt,  
bijvoorbeeld spraak,  
conference call, fax of  
berichten.*

*(2) in het geval van mobiele  
telefonie:*

*(a) de telefoniediensten die  
worden gebruikt,  
bijvoorbeeld spraak,  
conference call, Short  
Message Service (SMS),  
Enhanced Media Service  
(EMS) of Multi-Media  
Service (MMS).*

*e) gegevens die nodig zijn om het  
communicatiemiddel of het vermoedelijke  
communicatiemiddel te identificeren:*

*(1) in het geval van mobiele  
telefonie:*

*(a) de International Mobile  
Subscriber Identity (IMSI)  
van de oproepende en de  
opgeroepen deelnemer(s)  
aan de communicatie;*

*(b) de International Mobile  
Equipment Identity (IMEI)  
van de oproepende en de  
opgeroepen deelnemer(s)  
aan de communicatie;*

*(2) in het geval van  
internettoegang, e-mail over het  
internet en internettelefonie:*

*(a) het inbellende nummer  
voor een inbelverbinding;*

*(b) de digital subscriber line  
(DSL) of andere  
aansluitpuntidentificatie  
van de initiatiefnemer van  
de communicatie;*

*(c) het media access control  
(MAC-) adres of ander  
identificerend gegeven van  
het apparaat van de*

*initiatiefnemer van de  
communicatie.*

*f) Gegevens die nodig zijn om de locatie  
van mobielecommunicatie-apparatuur te  
bepalen:*

*(1) de locatie-aanduiding  
(Cell ID) bij het begin en  
aan het einde van de  
verbinding;*

*(2) koppeling van de cell  
id's aan hun geografische  
locatie bij het begin en aan  
het einde van de verbinding.*

Or. en

*Motivering*

*Door dit amendement wordt de tekst van de bijlage van het voorstel van de Commissie naar  
het dispositief van de richtlijn verplaatst.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 157  
Artikel 4, inleidende zin

*De lidstaten zorgen ervoor dat de volgende  
categorieën gegevens ter uitvoering van  
deze richtlijn worden bewaard:*

De volgende gegevens *dienen te* worden  
bewaard:

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 158  
Artikel 4, letter a)

a) gegevens die nodig zijn om de bron van  
een communicatie te traceren en te  
identificeren;

a) gegevens die nodig zijn om de bron van  
een communicatie te traceren en te  
identificeren:

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk en mobiele telefonie:***

***(a) het telefoonnummer van de oproeper;***

***(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker;***

***(2) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:***

***(a) het dynamisch of statisch internetprotocoladres (IP-adres) dat door de internetprovider aan een verbinding wordt toegewezen;***

***(b) de gebruikersidentificatie van de bron van de communicatie;***

***(c) de zogeheten connection label of het telefoonnummer toegewezen aan elke communicatie die het publieke telefoonnetwerk binnenkomt;***

***(d) naam en adres van de abonnee of de geregistreeerde gebruiker aan wie het IP-adres, de connection label of de gebruikersidentificatie was toegewezen op het tijdstip van de communicatie.***

Or. en

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 159  
Artikel 4, letter b)

b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren;

b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren:

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:***

***(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);***

***(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreeerde gebruiker(s);***

***(2) in het geval van mobiele telefonie:***

***(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);***

***(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreeerde gebruiker(s);***

***(3) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:***

***(a) de connection label of gebruikersidentificatie van de beoogde ontvanger(s) van een communicatie;***

***(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreeerde gebruiker(s) die de beoogde ontvanger(s) van een communicatie zijn.***

Or. de

*Motivering*

*De bijlage moet worden geschrapt en in artikel 4 worden ingevoegd. De lijst van gegevens is niet slechts een opsomming van technische details, maar een kernbepaling van de voorgestelde richtlijn. Daarom dient de lijst in het dispositief van de richtlijn te worden*

opgenomen.

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 160  
Artikel 4, letter b)

b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren;

b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren:

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk en mobiele telefonie:***

***(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);***

***(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreeerde gebruiker(s);***

***(2) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:***

***(a) de connection label of gebruikersidentificatie van de beoogde ontvanger(s) van een communicatie;***

***(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreeerde gebruiker(s) die de beoogde ontvanger(s) van een communicatie zijn.***

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 161  
Artikel 4, letter c)

c) gegevens die nodig zijn om de datum, het

c) gegevens die nodig zijn om de datum, het

tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen;

tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen:

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk en mobiele telefonie:***

***(a) datum en tijdstip van aanvang en einde van de verbinding;***

***(2) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:***

***(a) datum en tijdstip van de log-in en log-off van een internetsessie gebaseerd op een bepaalde tijdzone.***

Or. en

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 162  
Artikel 4, letter c)

c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen;

c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen:

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk en mobiele telefonie:***

***(a) datum en tijdstip van aanvang en einde van de verbinding;***

***(2) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:***

***(a) datum en tijdstip van de log-in en log-off van een internetsessie gebaseerd op een bepaalde tijdzone.***

*Motivering*

*De bijlage moet worden geschrapt en in artikel 4 worden ingevoegd. De lijst van gegevens is niet slechts een opsomming van technische details, maar een kernbepaling van de voorgestelde richtlijn. Daarom dient de lijst in het dispositief van de richtlijn te worden opgenomen.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 163  
Artikel 4, letter d)

d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen;

d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen:

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:***

***(a) de telefoniediensten die worden gebruikt, bijvoorbeeld spraak, conference call, fax of berichten.***

***(2) in het geval van mobiele telefonie:***

***(a) de telefoniediensten die worden gebruikt, bijvoorbeeld spraak, conference call, Short Message Service (SMS), Enhanced Media Service (EMS) of Multi-Media Service (MMS).***

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 164  
Artikel 4, letter d)

d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen;

d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen:

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:***

***(a) de telefoniediensten die worden gebruikt, bijvoorbeeld spraak, conference call, fax of berichten.***

***(2) in het geval van mobiele telefonie:***

***(a) de telefoniediensten die worden gebruikt, bijvoorbeeld spraak, conference call, Short Message Service (SMS), Enhanced Media Service (EMS) of Multi-Media Service (MMS).***

Or. de

### *Motivering*

*De bijlage moet worden geschrapt en in artikel 4 worden ingevoegd. De lijst van gegevens is niet slechts een opsomming van technische details, maar een kernbepaling van de voorgestelde richtlijn. Daarom dient de lijst in het dispositief van de richtlijn te worden opgenomen.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 165  
Artikel 4, letter e)

e) gegevens die nodig zijn om het communicatiemiddel of het vermoedelijke communicatiemiddel te identificeren;

e) gegevens die nodig zijn om het communicatiemiddel of het vermoedelijke communicatiemiddel te identificeren:

***(1) in het geval van mobiele telefonie:***

***(a) de International Mobile Subscriber Identity (IMSI) van de oproepende en de opgeroepen deelnemer(s)***



*aan de communicatie;*

*(b) de International Mobile Equipment Identity (IMEI) van de oproepende en de opgeroepen deelnemer(s) aan de communicatie;*

*(2) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:*

*(a) het inbellende nummer voor een inbelverbinding;*

*(b) de digital subscriber line (DSL) of andere aansluitpuntidentificatie van de initiatiefnemer van de communicatie;*

*(c) het media access control (MAC-) adres of ander identificerend gegeven van het apparaat van de initiatiefnemer van de communicatie.*

Or. en

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 166  
Artikel 4, letter e)

e) gegevens die nodig zijn om het communicatiemiddel of het vermoedelijke communicatiemiddel te identificeren;

e) gegevens die nodig zijn om het communicatiemiddel of het vermoedelijke communicatiemiddel te identificeren:

*(1) in het geval van mobiele telefonie:*

*(a) de International Mobile Subscriber Identity (IMSI);*

*(2) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:*

**(a) het inbellende nummer voor een inbelverbinding;**

**(b) de digital subscriber line (DSL) of andere aansluitpuntidentificatie van de initiatiefnemer van de communicatie.**

Or. de

### *Motivering*

*De bijlage moet worden geschrapt en in artikel 4 worden ingevoegd. De lijst van gegevens is niet slechts een opsomming van technische details, maar een kernbepaling van de voorgestelde richtlijn. Daarom dient de lijst in het dispositief van de richtlijn te worden opgenomen.*

*Hetzelfde serienummer kan door de fabrikant aan meerdere mobiele telefoonapparaten worden toegekend en bovendien kan er door de gebruikers met het serienummer worden geknoeid.*

*Met behulp van het codenummer kan een netwerkkaart van een computer niet met absolute zekerheid worden geïdentificeerd, omdat het eveneens door de fabrikant aan meerdere apparaten kan worden toegekend en er achteraf relatief eenvoudig door de gebruiker mee kan worden geknoeid. Het bewaren van deze beide soorten gegevens betekent geen tastbare verbetering ten behoeve van de bestrijding van de criminaliteit.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 167

Artikel 4, letter f)

f) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen.

f) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen:

***(1) de locatie-aanduiding (Cell ID) bij het begin en aan het einde van de verbinding.***

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 168  
Artikel 4, letter f)

**f) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen.**      **Schrappen**

Or. en

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 169  
Artikel 4, letter f)

f) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen.

f) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen:

**(1) de locatie-aanduiding (Cell ID) bij het begin (schrapping) van de verbinding.**

Or. de

*Motivering*

*De bijlage moet worden geschrapt en in artikel 4 worden ingevoegd. De lijst van gegevens is niet slechts een opsomming van technische details, maar een kernbepaling van de voorgestelde richtlijn. Daarom dient de lijst in het dispositief van de richtlijn te worden opgenomen. Hetzelfde serienummer kan door de fabrikant aan meerdere mobiele telefoonapparaten worden toegekend en bovendien kan er door de gebruikers met het serienummer worden geknoeid. Tot nu toe worden locatiegegevens van het mobiele telefoonverkeer slechts bij het begin van een mobiel telefoongesprek opgeslagen. De eis om de locatiegegevens ook aan het einde van een mobiel telefoongesprek op te slaan zou hoge investeringen met zich meebrengen, die niet in verhouding staan tot de verwachte baten voor de wetshandhavingsinstanties.*

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 170  
Artikel 4, letter f)

**f) gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen.**

**Schrappen**

Or. de

*Motivering*

*De registratie van locatiegegevens zou het mogelijk maken volledige bewegingsprofielen van iedere EU-burger aan te leggen en op te slaan.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 171  
Artikel 4, alinea 2

***De binnen elk van de bovenvermelde categorieën te bewaren soorten gegevens worden nader omschreven in de bijlage.***

***Er worden specifieke voorzieningen getroffen om te garanderen dat een strikt en doeltreffend onderscheid wordt gemaakt tussen inhoud en verkeersgegevens, zowel wat het internet als de telefonie betreft.***

Or. en

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 172  
Artikel 4, alinea 2

***De binnen elk van de bovenvermelde categorieën te bewaren soorten gegevens worden nader omschreven in de bijlage.***

***Het staat de lidstaten vrij binnen deze categorieën andere soorten gegevens, bijvoorbeeld betreffende mislukte belpogingen, te bewaren.***

Or. de

*Motivering*

*De bijlage moet worden geschrapt en in artikel 4 worden ingevoegd. De lijst van gegevens is niet slechts een opsomming van technische details, maar een kernbepaling van de voorgestelde richtlijn. Daarom dient de lijst in het dispositief van de richtlijn te worden opgenomen. Een opt-out-clausule stelt de lidstaten in staat meer gegevens te bewaren indien zij dit voor hun eigen veiligheid nodig achten.*

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 173  
Artikel 4, alinea 2 bis (nieuw)

***Binnen de in lid 1 vermelde categorieën gegevens dienen de volgende soorten gegevens te worden bewaard:***

***(a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren:***

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:***

***(a) het telefoonnummer van de oproeper;***

***(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreerde gebruiker;***

***(2) in het geval van mobiele telefonie:***

***(a) het telefoonnummer van de oproeper;***

***(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreerde gebruiker.***

***b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren:***

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:***

***(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);***

***(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreerde gebruiker(s);***

***(2) in het geval van mobiele telefonie:***

***(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de***

*opgeroepene(n);*

*(b) naam en adres van de  
abonnee(s) of de  
geregistreeerde gebruiker(s).*

*c) gegevens die nodig zijn om de datum, het  
tijdstip en de duur van een communicatie te  
bepalen:*

*(1) in het geval van telefonie over  
een vast netwerk en mobiele  
telefonie:*

*(a) datum en tijdstip van  
aanvang en einde van de  
verbinding.*

*d) gegevens die nodig zijn om het type  
communicatie te bepalen:*

*(1) in het geval van telefonie over  
een vast netwerk:*

*(a) de telefoniediensten die  
worden gebruikt,  
bijvoorbeeld spraak,  
conference call, fax of  
berichten.*

*(2) in het geval van mobiele  
telefonie:*

*(a) de telefoniediensten die  
worden gebruikt,  
bijvoorbeeld spraak,  
conference call, Short  
Message Service (SMS),  
Enhanced Media Service  
(EMS) of Multi-Media  
Service (MMS).*

*e) gegevens die nodig zijn om het  
communicatiemiddel of het vermoedelijke  
communicatiemiddel te identificeren:*

*(1) in het geval van mobiele  
telefonie:*

*(a) de International Mobile  
Subscriber Identity (IMSI)  
van de oproepende en de  
opgeroepen deelnemer(s)  
aan de communicatie;*

***(b) de International Mobile Equipment Identity (IMEI) van de oproepende en de opgeroepen deelnemer(s) aan de communicatie.***

Or. de

*Motivering*

*Een ingrijpende inbreuk op de grondrechten van de Europese burgers als het bewaren van persoonsgegevens mag niet via de comitologieprocedure worden gewijzigd, maar slechts met medebeslissing door het Parlement.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 174  
Artikel 5

***Herziening van de bijlage***

***Schrappen***

***De bijlage wordt zo nodig regelmatig herzien volgens de procedure van artikel 6, lid 2.***

Or. en

Amendement ingediend door Kathalijne Maria Buitenweg

Amendement 175  
Artikel 5

***Herziening van de bijlage***

***Schrappen***

***De bijlage wordt zo nodig regelmatig herzien volgens de procedure van artikel 6, lid 2.***

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 176  
Artikel 5

*Herziening van de bijlage*

*Schrappen*

*De bijlage wordt zo nodig regelmatig  
herzien volgens de procedure van artikel 6,  
lid 2.*

Or. en

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 177  
Artikel 5

*Herziening van de bijlage*

*Schrappen*

*De bijlage wordt zo nodig regelmatig  
herzien volgens de procedure van artikel 6,  
lid 2.*

Or. en

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 178  
Artikel 5

*Herziening van de bijlage*

*Schrappen*

*De bijlage wordt zo nodig regelmatig  
herzien volgens de procedure van artikel 6,  
lid 2.*

Or. de



Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 179  
Artikel 5

*Herziening van de bijlage*

*Schrappen*

*De bijlage wordt zo nodig regelmatig herzien volgens de procedure van artikel 6, lid 2.*

Or. de

Amendement ingediend door Martine Roure en Wolfgang Kreissl-Dörfler

Amendement 180  
Artikel 5

*Herziening van de bijlage*

*Schrappen*

*De bijlage wordt zo nodig regelmatig herzien volgens de procedure van artikel 6, lid 2.*

Or. fr

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 181  
Artikel 5

Herziening van de *bijlage*

Herziening van de *lijst met gegevens*

De *bijlage* wordt zo nodig regelmatig herzien *volgens de procedure van artikel 6, lid 2.*

De *lijst met gegevens* wordt regelmatig herzien.

Or. en

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 182  
Artikel 6

***Comité***

***Schrappen***

***1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.***

***2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van het bepaalde in artikel 8 daarvan.***

***3. De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt op drie maanden vastgesteld.***

Or. de

***Motivering***

*Voor wijziging van de in de bijlage vermelde soorten gegevens is de comitologieprocedure is niet aanvaardbaar. Aangezien met de wijziging van de soorten te bewaren gegevens de grondrechten van de burgers gemoeid zijn, moeten zij met medebeslissing door het Parlement geschieden.*

Amendement ingediend door Kathalijne Maria Buitenweg

Amendement 183  
Artikel 6

### *Comité*

### *Schrappen*

*1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.*

*2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van het bepaalde in artikel 8 daarvan.*

*3. De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt op drie maanden vastgesteld.*

Or. en

### *Motivering*

*Voor wijziging van de in de bijlage vermelde soorten gegevens is de comitologieprocedure is niet aanvaardbaar. Aangezien met de wijziging van de soorten te bewaren gegevens de grondrechten van de burgers gemoeid zijn, moeten zij met medebeslissing door het Parlement geschieden.*

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 184  
Artikel 6

### *Comité*

### *Schrappen*

*1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.*

*2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van het bepaalde in artikel 8 daarvan.*

*3. De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt op drie maanden vastgesteld.*

Or. en

### *Motivering*

*Voor wijziging van de in de bijlage vermelde soorten gegevens is de comitologieprocedure is niet aanvaardbaar. Aangezien met de wijziging van de soorten te bewaren gegevens de grondrechten van de burgers gemoeid zijn, moeten zij met medebeslissing door het Parlement geschieden.*

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek, Lilli Gruber

Amendement 185  
Artikel 6

### *Comité*

### *Schrappen*

*1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.*

*2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van het bepaalde in artikel 8 daarvan.*

*3. De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt op drie maanden vastgesteld.*

Or. en

### *Motivering*

*Voor wijziging van de in de bijlage vermelde soorten gegevens is de comitologieprocedure is niet aanvaardbaar. Aangezien met de wijziging van de soorten te bewaren gegevens de grondrechten van de burgers gemoeid zijn, moeten zij met medebeslissing door het Parlement geschieden.*

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler

Amendement 186  
Artikel 6

## Comité

## Schrappen

*1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.*

*2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van het bepaalde in artikel 8 daarvan.*

*3. De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt op drie maanden vastgesteld.*

Or. fr

### Motivering

*Voor wijziging van de in de bijlage vermelde soorten gegevens is de comitologieprocedure is niet aanvaardbaar. Aangezien met de wijziging van de soorten te bewaren gegevens de grondrechten van de burgers gemoeid zijn, moeten zij met medebeslissing door het Parlement geschieden.*

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 187

Artikel 7

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **één jaar** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, **met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.**

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **zes maanden** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, **waarbij het de lidstaten vrijstaat de in artikel 4 vermelde categorieën gegevens langer te bewaren.**

Or. de

### Motivering

*Uit empirische studies is gebleken dat een bewaringstermijn van zes maanden in de meeste*

*behoefden van de wetshandhavingsautoriteiten voorziet, zowel wat internetgegevens als telefoongegevens betreft.*

*De opt-out-clausule stelt de lidstaten in staat communicatiegegevens langer te bewaren indien zij dit voor hun interne veiligheid nodig achten.*

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 188

Artikel 7

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **één jaar** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, **met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.**

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **drie maanden** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard. **Daarna moeten de gegevens worden gewist, tenzij een abonnee of geregistreeerde gebruiker concreet van een strafbaar feit wordt verdacht.**

Or. de

*Motivering*

*Met dit amendement wordt beoogd het bewaren van gegevens tot een minimum te beperken en tegelijk de mogelijkheid te scheppen gegevens onder bepaalde omstandigheden langer dan drie maanden te bewaren, om aldus rekening te houden met de behoeften van de wetshandhavingsautoriteiten. Door de combinatie van het bewaren van gegevens en "quick freeze" worden pas ook de gegevens van gebruikers met een "flat-rate"-internettoegang verzameld, waarmee de belangen van de wetshandhavingsinstanties zijn gediend. Door de korte bewaringstermijn wordt de inbreuk op de grondrechten tot een minimum beperkt.*

Amendement ingediend door Martine Roure en Wolfgang Kreissl-Dörfler

Amendement 189

Artikel 7

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **één** jaar vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **een periode van zes maanden tot maximaal twee** jaar vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, met uitzondering van de gegevens die verband

geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.

houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard. **De lidstaten zorgen ervoor dat alle gegevens na afloop van de bewaringstermijn worden gewist.**

Or. fr

Amendement ingediend door Sarah Ludford

Amendement 190  
Artikel 7

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **één jaar** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, **met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.**

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **zes maanden** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard.

Or. en

*Motivering*

*Het bewaren van verkeersgegevens gedurende een langere periode (12 maanden volgens de ontwerprichtlijn) op zich zal alleen grotere hoeveelheden bewaarde gegevens opleveren, zonder de kwaliteit van de informatie evenredig te verhogen. Grotere hoeveelheden gegevens maken ook het vertalen van gegevens in informatie gecompliceerder, vergroten het gevaar van misbruik en stellen hogere eisen aan de beveiliging.*

*Tot nu toe hebben de LEA's het belang van een bewaringstermijn langer dan 6 maanden niet kunnen aantonen. Integendeel, uit empirisch materiaal blijkt dat een bewaringsperiode van 6 maanden reeds volstaat om aan het grootste deel van de behoeften van de autoriteiten te voldoen. Zelfs de president van de Duitse federale recherche beschouwt een bewaringstermijn van 6 maanden als ruim voldoende. De ervaringen in andere lidstaten van de EU, zoals bijvoorbeeld Zweden, leren tevens dat 85 % van de opgevraagde gegevens niet ouder is dan 3 maanden. In het Verenigd Koninkrijk schatten aanbieders dat 80 % van de verzoeken om het verstrekken van informatie gegevens betreffen die minder dan 3 maanden oud zijn.*



*De bewaringstermijnen moeten op een absoluut minimum worden gehouden om de complexiteit van het winnen van informatie uit de bewaarde gegevens zo laag mogelijk te houden.*

Amendement ingediend door Stavros Lambrinidis

Amendement 191  
Artikel 7 bis (nieuw)

**Artikel 7 bis**

**Gegevensbescherming en -beveiliging**

***Iedere lidstaat zorgt ervoor dat de uit hoofde van deze richtlijn bewaarde gegevens ten minste onderworpen zijn aan de bepalingen tot uitvoering van artikel 16 en 17 van Richtlijn 95/46/EG betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en het vrije verkeer van die gegevens, de bepalingen van artikel 4 en 5 van Richtlijn 2002/58/EG en de volgende beginselen van gegevensbeveiliging:***

***a) de gegevens worden onderworpen aan gepaste beveiligingsmaatregelen om de gegevens te beveiligen tegen vernietiging, hetzij per ongeluk, hetzij onrechtmatig, tegen verlies en vervalsing;***

***b) aanbieders van openbaar toegankelijke communicatiediensten of communicatienetwerken en de autoriteiten van de lidstaten die toegang hebben tot de gegevens, nemen gepaste beveiligingsmaatregelen om te voorkomen dat de gegevens op onbevoegde of anderszins ongepaste of onwettige wijze worden opgeslagen, toegankelijk gemaakt, verwerkt, openbaar gemaakt of gebruikt; zij maken daartoe ook gebruik van volledig geactualiseerde technische systemen ter bescherming van de integriteit van de gegevens en wijzen daartoe speciaal bevoegd personeel aan dat het exclusieve recht van toegang tot de gegevens heeft;***

*c) de aanbieders van openbaar toegankelijke communicatiediensten of communicatienetwerken creëren een apart systeem voor het opslaan van gegevens ten behoeve van de openbare orde, waarbij de in dit aparte systeem bewaarde gegevens in geen geval kunnen worden gebruikt voor commerciële doeleinden of andere doeleinden die krachtens deze richtlijn niet uitdrukkelijk zijn toegestaan;*

*d) de gegevens mogen in geen geval aan derde landen en andere derden worden doorgegeven;*

*e) in elke lidstaat wordt een geschikte onafhankelijke autoriteit benoemd om toezicht te houden op de behoorlijke tenuitvoerlegging van deze richtlijn, zowel betreffende de beveiliging van opgeslagen gegevens als de gevallen waarin gegevens worden opgevraagd, toegankelijk gemaakt, verwerkt en gebruikt, onder het toezicht van door de nationale wetgeving bepaalde verantwoordelijke controleautoriteit.*

Or. en

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Stavros Lambrinidis en Giovanni Claudio Fava

Amendement 192  
Artikel 7 bis (nieuw)

*Artikel 7 bis*

*Gegevensbescherming en -beveiliging*

*Iedere lidstaat zorgt ervoor dat de uit hoofde van deze richtlijn bewaarde gegevens ten minste onderworpen zijn aan de bepalingen tot uitvoering van artikel 16 en 17 van Richtlijn 95/46/EG betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en het vrije verkeer van*

*die gegevens, de bepalingen van artikel 4 en 5 van Richtlijn 2002/58/EG en de volgende beginselen van gegevensbeveiliging:*

*a) de gegevens worden onderworpen aan gepaste beveiligingsmaatregelen om de gegevens te beveiligen tegen vernietiging, hetzij per ongeluk, hetzij onrechtmatig, tegen verlies en vervalsing;*

*b) aanbieders van openbaar toegankelijke communicatiediensten of communicatienetwerken en de autoriteiten van de lidstaten die toegang hebben tot de gegevens, nemen gepaste beveiligingsmaatregelen om te voorkomen dat de gegevens op ongepaste of onwettige wijze worden opgeslagen, toegankelijk gemaakt, verwerkt, openbaar gemaakt of gebruikt; zij maken daartoe ook gebruik van volledig geactualiseerde technische systemen ter bescherming van de integriteit van de gegevens en wijzen daartoe speciaal bevoegd personeel aan dat het exclusieve recht van toegang tot de gegevens heeft;*

*c) de aanbieders van openbaar toegankelijke communicatiediensten of communicatienetwerken creëren een apart systeem voor het opslaan van gegevens ten behoeve van de openbare orde, waarbij de in dit aparte systeem bewaarde gegevens in geen geval voor commerciële doeleinden kunnen worden gebruikt;*

*d) de gegevens mogen alleen onder bijzondere voorwaarden aan derde landen en andere derden worden doorgegeven;*

*e) in elke lidstaat wordt een geschikte onafhankelijke autoriteit benoemd om toezicht te houden op de behoorlijke tenuitvoerlegging van deze richtlijn, zowel betreffende de beveiliging van opgeslagen gegevens als de gevallen waarin gegevens worden opgevraagd, toegankelijk gemaakt, verwerkt en gebruikt, onder het toezicht van door de nationale wetgeving bepaalde*

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 193

Artikel 7, lid 1

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende ***één jaar*** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, ***met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.***

***1. De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën en soorten gegevens gedurende zes maanden vanaf de datum van de communicatie worden bewaard. Na het verstrijken van deze termijn worden de bewaarde gegevens vernietigd.***

***2. In afwijking van lid 1 kan een lidstaat ertoe besluiten de in artikel 4 genoemde communicatiegegevens gedurende een langere periode te bewaren, in overeenstemming met nationale criteria en op basis van nationale procedures en raadplegingsprocessen, indien een langere bewaring een noodzakelijke, adequate en evenredige maatregel vormt binnen de democratische samenleving.***

***3. In afwijking van lid 1 kan een lidstaat ertoe besluiten de in artikel 3 genoemde communicatiegegevens gedurende een kortere periode te bewaren, indien de lidstaat, op basis van nationale procedures en raadplegingsprocessen, de in lid 1 van dit artikel en in artikel 3 vermelde bewaringstermijnen onaanvaardbaar acht.***

***4. Elke lidstaat die van lid 2 of 3 gebruikmaakt, dient de Raad en de Commissie daarvan in kennis te stellen. Elke afwijking in dit verband moet om de twee jaar worden geëvalueerd.***

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 194  
Artikel 7, lid 1 bis (nieuw)

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **één jaar** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, **met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.**

**1.** De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën **en soorten** gegevens gedurende **zes maanden** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard. **Na het verstrijken van deze termijn worden de bewaarde gegevens vernietigd.**

**2.** *In afwijking van lid 1 kan een lidstaat ertoe besluiten de in artikel 4 genoemde communicatiegegevens gedurende een langere periode te bewaren, in overeenstemming met nationale criteria en op basis van nationale procedures en raadplegingsprocessen, indien een langere bewaring een noodzakelijke, adequate en evenredige maatregel vormt binnen de democratische samenleving.*

**3.** *In afwijking van lid 1 kan een lidstaat ertoe besluiten de in artikel 3 genoemde communicatiegegevens gedurende een kortere periode te bewaren, indien de lidstaat, op basis van nationale procedures en raadplegingsprocessen, de in lid 1 van dit artikel en in artikel 3 vermelde bewaringstermijnen onaanvaardbaar acht.*

**4.** *Elke lidstaat die van lid 2 of 3 gebruikmaakt, dient de Raad en de Commissie daarvan in kennis te stellen. Elke afwijking in dit verband moet om de twee jaar worden geëvalueerd.*

Amendement 195  
Artikel 7, lid 1 bis (nieuw)

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **één jaar** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, **met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.**

**1. De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën *en soorten* gegevens gedurende zes maanden** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard. **Na het verstrijken van deze termijn worden de bewaarde gegevens vernietigd.**

**2. In afwijking van lid 1 kan een lidstaat ertoe besluiten de in artikel 4 genoemde communicatiegegevens gedurende een langere periode te bewaren, in overeenstemming met nationale criteria en op basis van nationale procedures en raadplegingsprocessen, indien een langere bewaring een noodzakelijke, adequate en evenredige maatregel vormt binnen de democratische samenleving.**

**3. In afwijking van lid 1 kan een lidstaat ertoe besluiten de in artikel 3 genoemde communicatiegegevens gedurende een kortere periode te bewaren, indien de lidstaat, op basis van nationale procedures en raadplegingsprocessen, de in lid 1 van dit artikel en in artikel 3 vermelde bewaringstermijnen onaanvaardbaar acht.**

**4. Elke lidstaat die van lid 2 of 3 gebruikmaakt, dient de Raad en de Commissie daarvan in kennis te stellen. Elke afwijking in dit verband moet om de twee jaar worden geëvalueerd.**

Or. en

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 196  
Artikel 7, lid 1 ter (nieuw)

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **één jaar** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, **met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.**

**1. De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën en soorten gegevens gedurende zes maanden** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard. **Na het verstrijken van deze termijn worden de bewaarde gegevens vernietigd.**

**2. In afwijking van lid 1 kan een lidstaat ertoe besluiten de in artikel 4 genoemde communicatiegegevens gedurende een langere periode te bewaren, in overeenstemming met nationale criteria en op basis van nationale procedures en raadplegingsprocessen, indien een langere bewaring een noodzakelijke, adequate en evenredige maatregel vormt binnen de democratische samenleving.**

**3. In afwijking van lid 1 kan een lidstaat ertoe besluiten de in artikel 3 genoemde communicatiegegevens gedurende een kortere periode te bewaren, indien de lidstaat, op basis van nationale procedures en raadplegingsprocessen, de in lid 1 van dit artikel en in artikel 3 vermelde bewaringstermijnen onaanvaardbaar acht.**

**4. Elke lidstaat die van lid 2 of 3 gebruikmaakt, dient de Raad en de Commissie daarvan in kennis te stellen. Elke afwijking in dit verband moet om de twee jaar worden geëvalueerd.**

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 197

Artikel 7

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens **gedurende** één jaar vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens **niet langer dan** één jaar vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.

***De lidstaten zorgen ervoor dat na afloop van de bewaringstermijn alle gegevens worden gewist.***

Or. en

Amendement ingediend door Bill Newton Dunn

Amendement 198

Artikel 7

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende één jaar vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, **met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.**

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende één jaar vanaf de datum van de communicatie worden bewaard.

Or. en



Amendement ingediend door Kathalijne Maria Buitenweg

Amendement 199

Artikel 7

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **één jaar** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, **met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.**

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **drie maanden** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard.

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 200

Artikel 7

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **één jaar** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, **met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende 6 maanden bewaard.**

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4, **lid 1, letters a t/m e)** genoemde categorieën gegevens gedurende **een geharmoniseerde periode van drie maanden** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard.

**Mocht bij de evaluatie overeenkomstig artikel 12 blijken dat de noodzaak van evenredige wijzigingen van de bewaringstermijnen bestaat, dan kunnen aanpassingen worden aangebracht, mits deze worden geharmoniseerd.**

Or. en

Amendement ingediend door Ioannis Varvitsiotis

Amendement 201  
Artikel 7

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **één jaar** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende **6 maanden** bewaard.

De lidstaten zorgen ervoor dat de in artikel 4 genoemde categorieën gegevens gedurende **6 maanden** vanaf de datum van de communicatie worden bewaard, met uitzondering van de gegevens die verband houden met elektronische communicatie die geheel of hoofdzakelijk volgens het internetprotocol verloopt. Deze laatste gegevens worden gedurende **3 maanden** bewaard.

Or. en

*Motivering*

*Gezien de kosten en het daadwerkelijke gebruik dat van de gegevens wordt gemaakt, verdient een kortere bewaringstermijn de voorkeur.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 202  
Artikel 7, lid 1 bis (nieuw)

***In afwijking van lid 1 kunnen de lidstaten tot een langere bewaringstermijn voor gegevens besluiten wanneer dit, gezien de specifieke situatie in een lidstaat, een noodzakelijke, adequate en evenredige maatregel binnen de democratische samenleving vormt. In dit geval is de in artikel 95, lid 4 e.v. omliggende procedure van toepassing.***

Or. en

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 203

Artikel 8

De lidstaten zorgen ervoor dat de gegevens in overeenstemming met deze richtlijn worden bewaard, op zodanige wijze dat de bewaarde gegevens en alle andere daarmee verband houdende relevante informatie onverwijld aan de bevoegde **autoriteiten** kunnen worden meegedeeld wanneer daarom wordt verzocht.

De lidstaten zorgen ervoor dat de gegevens in overeenstemming met deze richtlijn worden bewaard, op zodanige wijze dat de bewaarde gegevens en alle andere daarmee verband houdende relevante informatie onverwijld aan de **in de verschillende lidstaten** bevoegde **wetshandhavingsinstanties** kunnen worden meegedeeld wanneer daarom wordt verzocht. **De terbeschikkingstelling van de gegevens moet door een gerechtelijke beslissing worden voorafgegaan.**

Or. de

*Motivering*

*Er moet nauwkeuriger worden geformuleerd welke autoriteiten toegang tot de bewaarde gegevens krijgen. Om te garanderen dat de bewaarde gegevens niet worden misbruikt, is voor de terbeschikkingstelling van de gegevens aan de wetshandhavngsautoriteiten eerst een gerechtelijke beslissing nodig.*

Amendement ingediend door Ioannis Varvitsiotis

Amendement 204

Artikel 8

De lidstaten zorgen ervoor dat de gegevens in overeenstemming met deze richtlijn worden bewaard, op zodanige wijze dat de bewaarde gegevens en alle andere daarmee verband houdende relevante informatie onverwijld aan de bevoegde autoriteiten kunnen worden meegedeeld wanneer daarom wordt verzocht.

De lidstaten zorgen ervoor dat de gegevens in overeenstemming met deze richtlijn worden bewaard, op zodanige wijze dat de bewaarde gegevens en alle andere daarmee verband houdende relevante informatie onverwijld aan de bevoegde **nationale** autoriteiten kunnen worden meegedeeld wanneer daarom wordt verzocht **en na toestemming door de gerechtelijke autoriteiten.**

Or. en

*Motivering*

*Er moet een juridische controle op het toegankelijk maken van gegevens plaatsvinden.*

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 205  
Artikel 8

***Opslagvoorschriften voor bewaarde gegevens***

De lidstaten zorgen ervoor dat de gegevens in overeenstemming met deze richtlijn worden bewaard, op zodanige wijze dat de bewaarde gegevens en alle andere daarmee verband houdende relevante informatie onverwijld aan de bevoegde autoriteiten kunnen worden meegedeeld wanneer daarom wordt verzocht.

***Verwerking van gegevens***

De lidstaten zorgen ervoor dat de gegevens in overeenstemming met deze richtlijn worden bewaard, op zodanige wijze dat de bewaarde gegevens en alle andere daarmee verband houdende relevante informatie onverwijld aan de bevoegde autoriteiten kunnen worden meegedeeld wanneer daarom wordt verzocht.

***De verwerking van de gegevens geschiedt in overeenstemming met de bepalingen in artikel 17 van Richtlijn 95/46/EG en artikel 4 van Richtlijn 2002/58/EG.***

Or. en

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 206  
Artikel 8

De lidstaten zorgen ervoor dat de gegevens in overeenstemming met deze richtlijn worden bewaard, op zodanige wijze dat de ***bewaarde gegevens en alle andere daarmee verband houdende relevante informatie*** onverwijld aan de bevoegde autoriteiten kunnen worden meegedeeld wanneer daarom wordt verzocht.

De lidstaten zorgen ervoor dat de gegevens, ***zoals in artikel 4 is aangegeven, door de aanbieders van openbaar toegankelijke communicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk*** in overeenstemming met deze richtlijn worden bewaard, op zodanige wijze dat de gegevens onverwijld aan de bevoegde autoriteiten kunnen worden meegedeeld wanneer daarom wordt

verzocht.

***Alleen goed opgeleide medewerkers met specifieke technische verantwoordelijkheden mogen toegang tot de gegevens hebben.***

***Er moet in specifieke regels inzake de vertrouwelijkheid worden voorzien. Elke toegang tot gegevens moet worden geregistreerd en er moet een systematische controle plaatsvinden. De desbetreffende documentatie moet ter beschikking van de toezichthouder voor gegevensbescherming worden gehouden.***

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 207  
Artikel 8

De lidstaten zorgen ervoor dat de gegevens in overeenstemming met deze richtlijn worden bewaard, op zodanige wijze dat de bewaarde gegevens en alle andere daarmee verband houdende relevante informatie onverwijld aan de bevoegde **autoriteiten** kunnen worden meegedeeld wanneer daarom wordt verzocht.

De lidstaten zorgen ervoor dat de gegevens in overeenstemming met deze richtlijn worden bewaard, op zodanige wijze dat de bewaarde gegevens en alle andere daarmee verband houdende relevante informatie onverwijld aan de bevoegde **autoriteit** kunnen worden meegedeeld wanneer daarom wordt verzocht.

Or. en

*Motivering*

*Zie artikel 2, lid 2, letter b ter).*

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Stavros Lambrinidis en Giovanni Claudio Fava

Amendement 208  
Artikel 8 bis (nieuw)

## *Artikel 8 bis*

### *Sancties*

*De lidstaten treffen de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat in het kader van de bepalingen in deze richtlijn elk misbruik van en elke onrechtmatige toegang tot gegevens met een doeltreffende, evenredige en afschrikkende sanctie wordt gestraft.*

Or. fr

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

### Amendement 209

#### Artikel 9

De lidstaten zorgen ervoor dat jaarlijks aan de Europese Commissie statistische informatie wordt verstrekt over de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in het kader van de aanbidding van openbare elektronischecommunicatiediensten. Die informatie heeft betrekking op:

- de gevallen waarin overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving gegevens zijn verstrekt aan de bevoegde autoriteiten;
- de tijd die is verstreken tussen de datum waarop de gegevens zijn bewaard en de datum waarop de bevoegde autoriteiten om de mededeling ervan verzochten;
- de gevallen waarin verzoeken niet konden worden ingewilligd.

De lidstaten zorgen ervoor dat jaarlijks aan de Europese Commissie statistische informatie wordt verstrekt over de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in het kader van de aanbidding van openbare elektronischecommunicatiediensten. ***De Europese Commissie stuurt de statistische informatie door aan het Europees Parlement.*** Die informatie heeft betrekking op:

- de gevallen waarin overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving gegevens zijn verstrekt aan de bevoegde autoriteiten, ***met inbegrip van inlichtingen- en veiligheidsdiensten;***
- de tijd die is verstreken tussen de datum waarop de gegevens zijn bewaard en de datum waarop de bevoegde autoriteiten om de mededeling ervan verzochten;
- de gevallen waarin verzoeken niet konden worden ingewilligd.

***- het (positieve of negatieve) resultaat van het onderzoek waarbij van bewaarde gegevens gebruik werd gemaakt, alsmede beoordelingen met betrekking tot het belang van de verstrekte informatie voor***

De statistische informatie bevat geen persoonsgegevens.

*dat onderzoek.*

De statistische informatie bevat geen persoonsgegevens.

Or. en

Amendement ingediend door Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendement 210

Artikel 9

De lidstaten zorgen ervoor dat jaarlijks aan de Europese Commissie statistische informatie wordt verstrekt over de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in het kader van de aanbidding van **openbare** elektronischecommunicatiediensten. Die informatie heeft betrekking op:

- de gevallen waarin overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving gegevens zijn verstrekt aan de bevoegde autoriteiten;
- de tijd die is verstreken tussen de datum waarop de gegevens zijn bewaard en de datum waarop de bevoegde autoriteiten om de mededeling ervan verzochten;

**– de gevallen waarin verzoeken niet konden worden ingewilligd.**

De statistische informatie bevat geen persoonsgegevens.

De lidstaten zorgen ervoor dat jaarlijks aan de Europese Commissie statistische informatie wordt verstrekt over de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in het kader van de aanbidding van **openbaar toegankelijke** elektronischecommunicatiediensten. Die informatie heeft betrekking op:

- de gevallen waarin overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving gegevens zijn verstrekt aan de bevoegde autoriteiten;
- de tijd die is verstreken tussen de datum waarop de gegevens zijn bewaard en de datum waarop de bevoegde autoriteiten om de mededeling ervan verzochten;

**– het aantal gevallen waarin de opgevraagde gegevens niet rechtstreeks hebben bijgedragen aan het daarmee verband houdende onderzoek;**

**– het aantal gevallen waarin is verzocht om gegevens waarover de betrokken onderneming niet beschikte.**

**De Commissie geeft deze statistische informatie jaarlijks ter kennisgeving aan het Europees Parlement door.**

De statistische informatie bevat geen persoonsgegevens.

Or. de

## Motivering

*Terwille van een nauwlettende analyse van de vraag of het bewaren van verkeersgegevens een zinvolle maatregel is die een dergelijke zware inbreuk op de grondrechten van de burgers rechtvaardigt, moet concrete statistische informatie beschikbaar zijn.*

Amendement ingediend door Herbert Reul

### Amendement 211

#### Artikel 9

De lidstaten zorgen ervoor dat jaarlijks aan de Europese Commissie statistische informatie wordt verstrekt over de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in het kader van de aanbidding van openbare elektronischecommunicatiediensten. Die informatie heeft betrekking op:

- de gevallen waarin overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving gegevens zijn verstrekt aan de bevoegde autoriteiten;
- de tijd die is verstreken tussen de datum waarop de gegevens zijn bewaard en de datum waarop de bevoegde autoriteiten om de mededeling ervan verzochten;
- de gevallen waarin verzoeken niet konden worden ingewilligd.

De statistische informatie bevat geen persoonsgegevens.

De lidstaten zorgen ervoor dat jaarlijks aan de Europese Commissie statistische informatie wordt verstrekt over de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in het kader van de aanbidding van openbare elektronischecommunicatiediensten. Die ***door de wetshandhavingsinstanties op te stellen statistische*** informatie heeft betrekking op:

- de gevallen waarin overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving gegevens zijn verstrekt aan de bevoegde autoriteiten;
- de tijd die is verstreken tussen de datum waarop de gegevens zijn bewaard en de datum waarop de bevoegde autoriteiten om de mededeling ervan verzochten;
- de gevallen waarin verzoeken niet konden worden ingewilligd.
- ***het aantal gevallen waarin welke soorten gegevens tot een positief onderzoeksresultaat hebben geleid of daaraan in belangrijke mate hebben bijgedragen.***

De statistische informatie bevat geen persoonsgegevens.

Or. de

## Motivering

*De richtlijn dient de wetshandhavingsinstanties tot het opstellen van de desbetreffende statistieken te verplichten.*



*De in de ontwerprichtlijn voorgestelde maatregelen zijn op zich niet zinvol, daar het nut van het bewaren van gegevens slechts in zeer beperkte mate aan de hand van het aantal verzoeken om informatie en de bewaringsduur van de opgevraagde gegevens valt af te lezen. Het is noodzakelijk dat de wetshandhavingsinstanties aantonen in hoeveel gevallen welke soorten gegevens van welke datum daadwerkelijk tot een positief onderzoeksresultaat hebben geleid of daaraan in belangrijke mate hebben bijgedragen.*

Amendement ingediend door Stavros Lambrinidis

Amendement 212  
Artikel 9

De lidstaten zorgen ervoor dat jaarlijks aan de Europese Commissie statistische informatie wordt verstrekt over de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in het kader van de aanbidding van openbare elektronischecommunicatiediensten. Die informatie heeft betrekking op:

- de gevallen waarin overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving gegevens zijn verstrekt aan de bevoegde autoriteiten;
- de tijd die is verstreken tussen de datum waarop de gegevens zijn bewaard en de datum waarop de bevoegde autoriteiten om de mededeling ervan verzochten;
- de gevallen waarin verzoeken niet konden worden ingewilligd.

De statistische informatie bevat geen persoonsgegevens.

De lidstaten zorgen ervoor dat jaarlijks aan de Europese Commissie statistische informatie wordt verstrekt over de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in het kader van de aanbidding van openbare elektronischecommunicatiediensten. Die informatie heeft betrekking op:

- de gevallen waarin overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving gegevens zijn verstrekt aan de bevoegde autoriteiten;
- de tijd die is verstreken tussen de datum waarop de gegevens zijn bewaard en de datum waarop de bevoegde autoriteiten om de mededeling ervan verzochten;
- de gevallen waarin verzoeken niet konden worden ingewilligd.

***– de gevallen waarin de verstrekte gegevens niet van nut of belang zijn gebleken voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen of vervolgen van specifieke misdrijven, ten behoeve waarvan zij overeenkomstig deze richtlijn waren verstrekt.***

De statistische informatie bevat geen persoonsgegevens.

Or. en

*Motivering*

*Teneinde tijdens toekomstige herzieningen te kunnen bepalen of de in deze richtlijn uitgestippelde maatregelen noodzakelijk en doeltreffend zijn, is het van belang dat de statistische informatie ook op deze punten inzicht biedt. Overigens heeft het voorzitterschap*

van de Raad in zijn onlangs gepubliceerde verklaring "*Liberty and Security: Striking the Right Balance*" in dit verband opgemerkt dat "[in] de toekomst sommige criminelen en terroristen hun gebruik van de technologie zodanig [zullen] aanpassen dat dataretentie als instrument bij onderzoeken een steeds kleinere rol zal gaan spelen".

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 213

Artikel 9, alinea 1, inleidende zin

De lidstaten zorgen ervoor dat jaarlijks aan de Europese Commissie statistische informatie wordt verstrekt over de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in het kader van de aanbidding van openbare elektronischecommunicatiediensten. Die informatie heeft betrekking op:

De lidstaten zorgen ervoor dat jaarlijks aan de Europese Commissie statistische informatie wordt verstrekt over de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in het kader van de aanbidding van openbare elektronischecommunicatiediensten. **ENISA kan de lidstaten bij het vergaren van deze statistische gegevens ondersteunen.** Die informatie heeft betrekking op:

Or. en

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 214

Artikel 9, alinea 1, streepje 3 bis (nieuw)

**– de gevallen waarin vermoedelijk of feitelijk sprake was van inbreuken op de beveiliging.**

Or. en

*Motivering*

*Aangezien het risico in het geval van grote en complexe bewaringssystemen aanzienlijk zijn, is het van cruciaal belang ook statistische informatie over vermoedelijke en feitelijke inbreuken op de beveiliging te verzamelen.*

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 215  
Artikel 9 bis (nieuw)

*Elke lidstaat benoemt een onafhankelijke ambtenaar die jaarlijks rechtstreeks verslag uitbrengt aan de Europees Toezichthouder voor gegevensbescherming en de Commissie over de voornoemde statistische informatie.*

Or. en

Amendement ingediend door Michael Cashman

Amendement 216  
Artikel 10

***Kosten***

*De lidstaten zorgen ervoor dat de bewezen extra kosten die aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen, worden vergoed.*

***Schrappen***

Or. en

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler en Giovanni Claudio Fava

Amendement 217  
Artikel 10

De lidstaten zorgen ervoor dat de bewezen extra kosten die aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten

De lidstaten zorgen ervoor dat de bewezen extra kosten die aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten

maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen, worden vergoed.

maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen, worden vergoed, **met inbegrip van de voor de gegevensbescherming gemaakte kosten.**

Or. fr

#### Amendement ingediend door Sarah Ludford

##### Amendement 218

##### Artikel 10

De lidstaten zorgen ervoor dat de bewezen extra kosten die aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen, worden vergoed.

De lidstaten zorgen ervoor dat de bewezen extra **investeringen en operationele** kosten die aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn **en eventuele toekomstige wijzigingen daarvan** opgelegde verplichtingen, **volledig** worden vergoed. **De voor het toegankelijk maken van gegevens voor wetshandhavingsinstanties gemaakte kosten dienen eveneens te worden vergoed.**

Or. en

##### Motivering

*Deze richtlijn schrijft de aanbieders van communicatiediensten niet alleen allerlei regels voor, maar verplicht hen tot het verrichten van kostenintensief werk ten behoeve van de wetshandhaving. Het grootste deel van deze kosten zal waarschijnlijk aan de consumenten worden doorberekend.*

*Wanneer voor de wetshandhaving toegang tot gegevens vereist is die alleen op grond van deze richtlijn worden bewaard, zijn de aan de naleving van die eis verbonden kosten (veranderingen in de constructie van het systeem, hogere opslagcapaciteit, aanvullende beveiligingsmaatregelen, verificatie en beantwoording van verzoeken om informatie, het bewerken van ruwe gegevens enz.) vanzelfsprekend ook een gevolg van deze richtlijn.*

*Een kostengebaseerde heffing voor het verlenen van toegang tot gegevens zou tot gevolg hebben dat een zekere terughoudendheid en discipline bij het indienen van verzoeken om informatie zou worden betracht en dat deze beperkt worden tot een mate die voor doeleinden*

*van de wetshandhaving werkelijk nodig is.*

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 219

Artikel 10

De lidstaten zorgen ervoor dat de bewezen extra kosten die aanbieders van openbare **elektronische** communicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen, worden vergoed.

De lidstaten zorgen ervoor dat de bewezen extra kosten die aanbieders van openbare communicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen, worden vergoed. **Daarnaast voeren de lidstaten voor alle verzoeken van de kant van de wetshandhavingsinstanties een uniform tariefstelsel in.**

Or. en

Amendement ingediend door Bill Newton Dunn

Amendement 220

Artikel 10

De lidstaten **zorgen ervoor dat** de bewezen extra kosten die aanbieders van openbare elektronische communicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen, **worden vergoed**.

De lidstaten **vergoeden** de bewezen extra kosten die aanbieders van openbare elektronische communicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen.

Or. en

*Motivering*

*De lidstaten dienen de bewezen extra kosten te vergoeden die aanbieders van communicatiediensten moeten maken om de verplichting tot het bewaren van gegevens na te komen.*

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 221  
Artikel 10

De lidstaten zorgen ervoor dat de bewezen extra kosten die aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen, worden vergoed.

De lidstaten zorgen ervoor dat de bewezen extra kosten die aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen, **volledig** worden vergoed.

Or. en

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 222  
Artikel 10

De lidstaten zorgen ervoor dat de bewezen extra kosten die aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen, worden vergoed.

De lidstaten zorgen ervoor dat de bewezen extra kosten die aanbieders van openbare elektronischecommunicatiediensten of een openbaar communicatienetwerk moeten maken voor het nakomen van de ter uitvoering van deze richtlijn opgelegde verplichtingen, **volledig** worden vergoed.

Or. de

*Motivering*

*Er moet duidelijk worden gesteld dat alle kosten die de ondernemingen vanwege het bewaren van gegevens maken, door de lidstaten worden vergoed, aangezien de bestrijding van de criminaliteit een taak van de overheid is.*

Amendement ingediend door Charlotte Cederschiöld

Amendement 223  
Artikel 11

***In artikel 15 van Richtlijn 2002/58/EEG***

***Schrappen***

*wordt het volgende lid 1 bis ingevoegd:*

**”1 bis. Lid 1 is niet van toepassing op de uit Richtlijn 2005/./EG voortvloeiende verplichtingen inzake het bewaren van gegevens ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit. \* \* PB L nr. .... van ....”.**

Or. en

### *Motivering*

*Dit artikel heeft tot doel via deze richtlijn een andere richtlijn (2002/58/EG) te wijzigen en meer mogelijkheden toe te laten voor afwijkingen van de oorspronkelijke bepaling dat het bewaren van gegevens "adequaaf, evenredig en noodzakelijk" moet zijn.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

### Amendement 224 Artikel 11

In artikel 15 van Richtlijn 2002/58/EEG wordt het volgende lid 1 bis ingevoegd:

”1 bis. Lid 1 is niet van toepassing op de uit Richtlijn 2005/./EG voortvloeiende verplichtingen inzake het bewaren van gegevens ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit. \* \* PB L nr. .... van ....”.

In artikel 15 van Richtlijn 2002/58/EEG wordt het volgende lid 1 bis ingevoegd:

”1 bis. Lid 1 is niet van toepassing op de uit **de omzetting van** Richtlijn 2005/./EG voortvloeiende verplichtingen inzake het bewaren van gegevens ten behoeve van het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van ernstige strafbare feiten, zoals terrorisme en georganiseerde criminaliteit. \* \* PB L nr. .... van ....”.

***De lidstaten nemen met betrekking tot de sectoren die onder deze richtlijn vallen, geen nieuwe wetgeving aan.***

Or. en

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 225

Artikel 12, lid 1

1. Uiterlijk **drie** jaar na het in artikel 13, lid 1, bedoelde tijdstip brengt de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad een evaluatieverslag uit over de toepassing van deze richtlijn en de weerslag ervan op de marktdeelnemers en de consumenten, daarbij rekening houdend met de statistische informatie die aan de Commissie wordt verstrekt overeenkomstig artikel 9, teneinde na te gaan of het nodig is de bepalingen van deze richtlijn aan te passen, in het bijzonder wat betreft de in artikel 7 vastgestelde bewaringstermijn.

1. Uiterlijk **twee** jaar na het in artikel 13, lid 1, bedoelde tijdstip brengt de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad een evaluatieverslag uit over de toepassing van deze richtlijn en de weerslag ervan op de marktdeelnemers en de consumenten, daarbij rekening houdend met de statistische informatie die aan de Commissie wordt verstrekt overeenkomstig artikel 9, teneinde na te gaan of het nodig is de bepalingen van deze richtlijn aan te passen, in het bijzonder wat betreft de in artikel 7 vastgestelde bewaringstermijn **en de in artikel 4, lid 1 voorgeschreven soorten gegevens**.

Or. de

*Motivering*

*Niet alleen de bewaringstermijn, maar ook de verschillende soorten gegevens moeten op hun noodzakelijkheid voor de criminaliteitsbestrijding worden getoetst en beoordeeld.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 226

Artikel 12, lid 1

1. Uiterlijk **drie** jaar na het in artikel 13, lid 1, bedoelde tijdstip brengt de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad een evaluatieverslag uit over de **toepassing van** deze richtlijn en de weerslag ervan op de marktdeelnemers en de consumenten, daarbij rekening houdend met de statistische informatie die aan de Commissie wordt verstrekt overeenkomstig artikel 9, **teneinde na te gaan of het nodig is de bepalingen van deze richtlijn aan te passen, in het bijzonder wat betreft de in artikel 7 vastgestelde bewaringstermijn**.

1. Uiterlijk **twee** jaar na het in artikel 13, lid 1, bedoelde tijdstip **en met het oog op het vervallen van de door de lidstaten op basis van deze richtlijn goedgekeurde maatregelen voor het bewaren van gegevens**, brengt de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad een evaluatieverslag uit over de **effectiviteit van de bepalingen van** deze richtlijn en de weerslag ervan op **de grondrechten van de betrokkenen**. **De evaluatie omvat eveneens de gevolgen van de maatregelen voor de** marktdeelnemers en de consumenten, daarbij rekening houdend met de statistische informatie die aan de Commissie wordt



verstrekt overeenkomstig artikel 9. **De resultaten van de evaluaties worden toegankelijk gemaakt voor het publiek.**

Or. en

Amendement ingediend door Edith Mastenbroek en Lilli Gruber

Amendement 227

Artikel 12, lid 1

1. Uiterlijk **drie** jaar na het in artikel 13, lid 1, bedoelde tijdstip brengt de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad een evaluatieverslag uit over de toepassing van deze richtlijn en de weerslag ervan op de marktdeelnemers en de consumenten, daarbij rekening houdend met de statistische informatie die aan de Commissie wordt verstrekt overeenkomstig artikel 9, teneinde na te gaan of het nodig is de bepalingen van deze richtlijn aan te passen, in het bijzonder wat betreft de in artikel 7 vastgestelde bewaringstermijn.

1. Uiterlijk **twee** jaar na het in artikel 13, lid 1, bedoelde tijdstip brengt de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad een evaluatieverslag uit over de toepassing van deze richtlijn en de weerslag ervan op de marktdeelnemers en de consumenten. **De Commissie doet tevens verslag over de noodzakelijkheid en effectiviteit van deze richtlijn en de weerslag ervan op de grondrechten en de persoonlijke levenssfeer**, daarbij rekening houdend met de statistische informatie die aan de Commissie wordt verstrekt overeenkomstig artikel 9, teneinde na te gaan of het nodig is de bepalingen van deze richtlijn aan te passen, in het bijzonder wat betreft de in artikel 7 vastgestelde bewaringstermijn.

Or. en

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler en Stavros Lambrinidis

Amendement 228

Artikel 12, lid 1

1. Uiterlijk **drie** jaar na het in artikel 13, lid 1, bedoelde tijdstip brengt de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad een evaluatieverslag uit over de toepassing van

1. Uiterlijk **twee** jaar na het in artikel 13, lid 1, bedoelde tijdstip brengt de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad een evaluatieverslag uit over de **effectiviteit en**

deze richtlijn en de weerslag ervan op de marktdeelnemers en de consumenten, daarbij rekening houdend met de statistische informatie die aan de Commissie wordt verstrekt overeenkomstig artikel 9, teneinde na te gaan of het nodig is de bepalingen van deze richtlijn aan te passen, in het bijzonder wat betreft de in artikel 7 vastgestelde bewaringstermijn.

*de* toepassing van deze richtlijn en de weerslag ervan op de marktdeelnemers en de consumenten, daarbij rekening houdend met de statistische informatie die aan de Commissie wordt verstrekt overeenkomstig artikel 9, teneinde na te gaan of het nodig is de bepalingen van deze richtlijn aan te passen, in het bijzonder wat betreft de in artikel 7 vastgestelde bewaringstermijn.

Or. fr

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada

Amendement 229  
Artikel 12, lid 1 bis (nieuw)

*1 bis. De Commissie dient op basis van de evaluatie een nieuw voorstel voor een richtlijn in, met name met betrekking tot de soorten te bewaren gegevens en de bewaringstermijn.*

Or. en

Amendement ingediend door Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler en Stavros Lambrinidis

Amendement 230  
Artikel 12, lid 2

2. Daartoe neemt de Commissie alle opmerkingen in behandeling die aan haar worden gericht door de lidstaten of *door* de bij artikel 29 van Richtlijn 95/46/EG ingestelde Groep voor de bescherming van personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens.

2. Daartoe neemt de Commissie alle opmerkingen in behandeling die aan haar worden gericht door de lidstaten, *de Europees Toezichthouder voor gegevensbescherming* of de bij artikel 29 van Richtlijn 95/46/EG ingestelde Groep voor de bescherming van personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens.

Amendement ingediend door Stavros Lambrinidis en Edith Mastenbroek

Amendement 231

Artikel 14

Deze richtlijn treedt in werking ***op de twintigste dag volgende op die van haar*** bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Deze richtlijn treedt in werking ***na*** bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Unie ***en bij de inwerkingtreding van een kaderbesluit inzake de bescherming van gegevens die in het kader van politieke en justitiële samenwerking in strafzaken worden verwerkt.***

Or. en

*Motivering*

*Tijdens haar presentaties voor de Commissie Burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken heeft de Europese Commissie herhaaldelijk haar standpunt kenbaar gemaakt dat de bescherming van gegevens overeenkomstig de onderhavige richtlijn alleen gegarandeerd kan worden door een kaderbesluit inzake de bescherming van gegevens die in het kader van politieke en justitiële samenwerking in strafzaken worden verwerkt.*

Amendement ingediend door Herbert Reul

Amendement 232

Artikel 14 bis (nieuw)

***Artikel 14 bis***

***Herziening***

***Deze richtlijn wordt uiterlijk twee jaar na het in artikel 13, lid 1 genoemde tijdstip overeenkomstig de in artikel 251 van het EG-Verdrag beschreven procedure herzien. Daarbij moeten met name de soorten te bewaren gegevens en de bewaringstermijnen aan de hand van de in artikel 9 genoemde statistische informatie op hun nut voor de bestrijding van terrorisme en de georganiseerde misdaad***

*worden getoetst.*

Or. de

*Motivering*

*De soorten te bewaren gegevens vormen de belangrijkste bepalingen van deze richtlijn. Met het oog op hun sterk technologisch karakter moeten zij na relatief korte tijd op hun nut voor de misdaadbestrijding worden getoetst. Ook moet worden bepaald of de gestelde bewaringstermijn relevant is. Aangezien met de vaststelling van deze soorten gegevens de grondrechten van de burgers gemoeid zijn, moet het Europees Parlement daarbij via de medebeslissingsprocedure worden betrokken.*

Amendement ingediend door Jean-Marie Cavada, Kathalijne Maria Buitenweg, Edith Mastenbroek, Lilli Gruber, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Herbert Reul, Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler en Stavros Lambrinidis

Amendementen 233 t/m 238

Bijlage

***Binnen de categorieën als bedoeld in artikel 4 van deze richtlijn te bewaren soorten gegevens:***

***Schrappen***

***a) gegevens die nodig zijn om de bron van een communicatie te traceren en te identificeren:***

***(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:***

***(a) het telefoonnummer van de oproeper;***

***(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreerde gebruiker;***

***(2) in het geval van mobiele telefonie:***

***(a) het telefoonnummer van de oproeper;***

***(b) naam en adres van de abonnee of de geregistreerde gebruiker;***

***(3) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:***

***(a) het dynamisch of statisch internetprotocoladres (IP-adres) dat door de internetprovider aan een verbinding***

*wordt toegewezen;*

*(b) de gebruikersidentificatie van de bron van de communicatie;*

*(c) de zogeheten connection label of het telefoonnummer toegewezen aan elke communicatie die het publieke telefoonnetwerk binnenkomt;*

*(d) naam en adres van de abonnee of de geregistreerde gebruiker aan wie het IP-adres, de connection label of de gebruikersidentificatie was toegewezen op het tijdstip van de communicatie.*

*b) gegevens die nodig zijn om de bestemming van een communicatie te traceren en te identificeren;*

*(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:*

*(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);*

*(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreerde gebruiker(s);*

*(2) in het geval van mobiele telefonie:*

*(a) het telefoonnummer (de telefoonnummers) van de opgeroepene(n);*

*(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreerde gebruiker(s);*

*(3) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:*

*(a) de connection label of gebruikersidentificatie van de beoogde ontvanger(s) van een communicatie;*

*(b) naam en adres van de abonnee(s) of de geregistreerde gebruiker(s) die de beoogde ontvanger(s) van een communicatie zijn.*

*c) gegevens die nodig zijn om de datum, het tijdstip en de duur van een communicatie te bepalen:*

*(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk en mobiele telefonie:*

*(a) datum en tijdstip van aanvang en einde*

*van de verbinding;*

*(2) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:*

*(a) datum en tijdstip van de log-in en log-off van een internetsessie gebaseerd op een bepaalde tijdzone.*

*d) gegevens die nodig zijn om het type communicatie te bepalen:*

*(1) in het geval van telefonie over een vast netwerk:*

*(a) de telefoniediensten die worden gebruikt, bijvoorbeeld spraak, conference call, fax of berichten.*

*(2) in het geval van mobiele telefonie:*

*(a) de telefoniediensten die worden gebruikt, bijvoorbeeld spraak, conference call, Short Message Service (SMS), Enhanced Media Service (EMS) of Multi-Media Service (MMS).*

*e) gegevens die nodig zijn om het communicatiemiddel of het vermoedelijke communicatiemiddel te identificeren:*

*(1) in het geval van mobiele telefonie:*

*(a) de International Mobile Subscriber Identity (IMSI) van de oproepende en de opgeroepen deelnemer(s) aan de communicatie;*

*(b) de International Mobile Equipment Identity (IMEI) van de oproepende en de opgeroepen deelnemer(s) aan de communicatie;*

*(2) in het geval van internettoegang, e-mail over het internet en internettelefonie:*

*(a) het inbellende nummer voor een inbelverbinding;*

*(b) de digital subscriber line (DSL) of andere aansluitpuntidentificatie van de initiatiefnemer van de communicatie;*

*(c) het media access control (MAC-) adres of ander identificerend gegeven van het apparaat van de initiatiefnemer van de*

*communicatie.*

***f) Gegevens die nodig zijn om de locatie van mobielecommunicatie-apparatuur te bepalen:***

***(1) de locatie-aanduiding (Cell ID) bij het begin en aan het einde van de verbinding;***

***(2) koppeling van de cell id's aan hun geografische locatie bij het begin en aan het einde van de verbinding.***

Or. en